



8th International Biennial of Miniature Art
under the auspices of Mayor of Częstochowa City

**8. MIĘDZYNARODOWE
BIENNALE**

MINIATURY wystawa
pod patronatem Prezydenta Miasta Częstochowy

**8. Internationale
Biennale der Miniaturen**
unter der Schirmherrschaft
des tschenstochauer Stadtpräsidenten



GALERIA

Ośrodek Promocji Kultury „Gaude Mater” w Częstochowie
2014

Warszawa – GALERIA TEST
ul. Marszałkowska 34/50

galeria test
MAZOWIECKI INSTYTUT KULTURY

Piła – MUZEUM STANISŁAWA STASZICA – GALERIA
ul. Browarna 18



Tarnów – BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH
ul. Słowackiego 1



Kraków – NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
Al. Jana Pawła II 232



Galeria Centrum

Rzeszów – GALERIA FOTOGRAFII
ul. 3 Maja 9

**GALERIA FOTOGRAFII
MIASTA RZESZOWA** **GALERIA**

Chełmek – GALERIA EPICENTRUM
MOKSiR
ul. Kilińskiego 3



Pforzheim – GALERIE BRÖTZINGER ART
Brunnenstraße 14
Niemcy



PROTOKÓŁ z posiedzenia Jury

8. edycji Międzynarodowego Biennale Miniatury Częstochowa 2014

W dniu 14 czerwca 2014 r. w Ośrodku Promocji Kultury w Częstochowie rozstrzygnięto etap konkursowy – kwalifikacji prac na wystawę 8. Międzynarodowego Biennale Miniatury. Na ósmą edycję konkursu nadesłano ogółem 783 prace, 279 autorów z 21 krajów.

Komisja konkursowa w składzie:

- prof. Apoloniusz Węglowski (ASP Warszawa) przewodniczący,
- Irmina Dubaniowska-Kutek (Warszawa),
- prof. Jolanta Jastrzęb (ASP w Katowicach),
- prof. Grzegorz Banaszkiewicz (AJD w Częstochowie),

postanowiła zakwalifikować na wystawę 267 prac, 234 autorów i przyznać 4 nagrody regulaminowe, nagrodę Dziekana Wydziału Sztuki AJD w Częstochowie oraz 13 wyróżnień honorowych.

Grand Prix konkursu fundowane przez Prezydenta Miasta:

Elżbieta RADZIKOWSKA (Poznań)

za zestaw trzech prac: Góra 1, 2, 3 /rysunek/

I Nagroda ex aequo:

- Andrzej DESPERAK (Częstochowa)
za pracę Zapis przestrzeni, /rysunek grafit/
- Katarzyna MAKIEŁA-ORGANISTY (Kraków)
za zestaw dwóch prac, /temp. żółtkowa na papierze/

II Nagroda ex aequo:

- Paulina POCZĘTA (Chruszczobród)
za zestaw trzech prac /rysunek ołówkiem/
- Barbara LIS-ROMAŃCZUKOWA (Olsztyn)
za zestaw trzech prac /balir/

III Nagroda ex aequo:

- Michał J. WIELOWIEJSKI (Warszawa)
za zestaw dwóch prac /rysunek ołówkiem/
- Paulina SZYMCZYK (Kraków)
za zestaw dwóch prac /rysunek/

Nagroda Dziekana Wydziału Sztuki Akademii im. Jana Długosza

- Marzena RAKONIEWSKA (Gierałtowiec)
za zestaw dwóch prac.

Wyróżnienia honorowe:

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| – Elżbieta Banecka (Polska) | – Lucienne Smagala (Francja) |
| – Anna M. Bergman (Finlandia) | – Marcin Szymielewicz (Polska) |
| – Marcin Bielski (Polska) | – Zdzisław Wiatr (Polska) |
| – Adam Brejczak (Dania) | – Burhan Yilmaz (Turcja). |
| – Agata Czeremuszkin-Chrut (Polska) | |
| – Agnieszka Jankowska (Polska) | |
| – Baiba Kalna (Łotwa) | |
| – Klaudia Kaczmarek (Polska) | |
| – Zofia Kawalec-Łuszczewska (Polska) | |

MINUTES OF THE JURY

8th International Biennial of Miniature Art Częstochowa 2014, POLAND

The jury of 8th International Biennial of Miniature Art met in Częstochowa on June 14th 2014 in the Centre of Culture Promotion "Gaude Mater". In total, 783 entries were submitted from 21 countries, made by 279 authors.

The Jury comprised:

Prof. Apoloniusz Węglowski (The Academy of Fine Arts in Warsaw) – the President of the Jury

Irmina Dubaniowska-Kutek (Warsaw)

Prof. Jolanta Jastrząb (The Academy of Fine Arts in Katowice)

Prof. Grzegorz Banaszekiewicz (Jan Długosz University in Częstochowa)

The jury decided to qualify for the Biennial Exhibition 267 works, made by 234 artists, and to grant 4 statutory awards, an award of the Dean of the Art Faculty of Jan Długosz University in Częstochowa and 13 honourable mentions

The following statutory awards were made:

Grand Prix The Mayor of Częstochowa City, the Sponsor
Elżbieta RADZIKOWSKA (Poland)

for a set of 3 works (A Mountain 1, 2, 3) /a drawing/

1st Prize ex aequo:

– Andrzej DESPERAK (Poland)

for a work (Recording of space) /a lead drawing/

– Katarzyna MAKIEŁA-ORGANISTY (Poland)

for a set of 2 works /yolk distemper on a paper/

2nd Prize ex aequo:

– Paulina POCZĘTA (Poland)

for a set of 3 works /a pencil drawing/

– Barbara LIS-ROMAŃCZUKOWA (Poland)

for a set of 3 works /balir/

3rd Prize ex aequo:

– Michał J. WIELOWIEJSKI (Poland)

for a set of 2 works /a pencil drawing/

– Paulina SZYMCZYK (Poland)

for a set of two works /a drawing/

An award of the Dean of the Art Faculty of Jan Długosz University:

– Marzena RAKONIEWSKA (Poland)

for a set of two works: (Atelier), (On the way).

The following honorary awards were made:

– Elżbieta Banecka (Poland)

– Lucienne Smagala (France)

– Anna M. Bergman (Finland)

– Marcin Szymielewicz (Poland)

– Marcin Bielski (Poland)

– Zdzisław Wiatr (Poland)

– Adam Brejczak (Denmark)

– Burhan Yilmaz (Turkey).

– Agata Czeremuszkin-Chrut (Poland)

– Agnieszka Jankowska (Poland)

– Baiba Kalna (Latvia)

– Klaudia Kaczmarek (Poland)

– Zofia Kawalec-Łuszczewska (Poland)

PROTOKOLL der Jurysitzung von der 8.th Internationalen Biennale der Miniaturen Tschenstochau 2014

Am 14.Juni 2014 wurde im Zentrum für Kulturförderung (OPK Gaude Mater) in Tschenstochau über die Zulassung von Arbeiten für die Ausstellung der 8.th Internationalen Biennale der Miniaturen entschieden. Es wurden insgesamt 783 Arbeiten von 279 Künstlern aus 21 Ländern eingereicht.

Die Mitglieder der Kommission:

Prof. Apoloniusz Węglowski (ASP Warschau) – Vorsitzender,
Irmina Dubaniowska-Kutek (Warschau),
Prof. Jolanta Jastrząb (ASP Kattowitz),
Prof. Grzegorz Banaszkiewicz (AJD Tschenstochau),

Wählten 267 Werke von 234 Künstlern für die Ausstellung aus und vergaben vier ausgelobte Preise, einen Sonderpreis des Dekans der Abteilung für Schöne Künste an der Jan-Długosz-Akademie in Tschenstochau sowie 13 Ehrenpreise.

Grand Prix des Wettbewerbes, gestiftet durch den Präsidenten der Stadt Tschenstochau, geht an
Elżbieta RADZIKOWSKA (Posen)
für die dreiteilige Werkgruppe „Berg 1, 2, 3“ (Zeichnung)

Den 1. Preis erhalten ex aequo

- Andrzej DESPERAK (Tschenstochau)
für die Arbeit „Aufzeichnung des Raumes“ (Grafitzzeichnung)
- Katarzyna MAKIEŁA-ORGANISTY (Krakau)
für ein zweiteiliges Ensemble (Eigelbtempera auf Papier)

Der 2. Preis geht ex aequo an

- Paulina POCZĘTA (Chruszczobród)
für ein dreiteiliges Ensemble (Bleistiftzeichnung)
- Barbara LIS-ROMAŃCZUKOWA (Allenstein)
für eine dreiteilige Werkgruppe

Den 3. Preis erhalten ex aequo

- Michał J. WIELOMIEJSKI (Warschau)
für ein zweiteiliges Werk (Bleistiftzeichnung)
- Paulina SZYMCZYK (Krakau)
für eine zweiteilige Werkgruppe (Zeichnung)

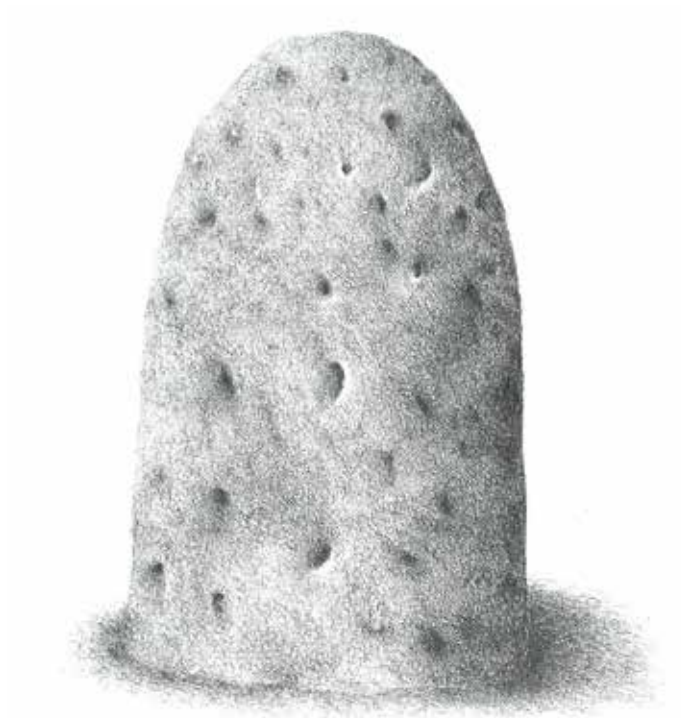
Der Sonderpreis des Dekans der Abteilung für Schöne Künste an der Jan-Długosz-Akademie in Tschenstochau geht an

- Marzena RAKONIEWSKA (Gierałtowiec)
für die Arbeiten „Werkstatt“ und „Unterwegs“

Ehrenpreise erhalten:

- Elżbieta Banecka (Warschau) – Lucienne Smagala (Frankreich)
- Anna M. Bergman (Finnland) – Marcin Szymielewicz (Brodnica)
- Marcin Bielski (Warschau) – Zdzisław Wiatr (Radomsko)
- Adam Brejczak (Dänemark) – Burhan Yilmaz (Türkei)
- Agata Czeremuszkin-Chrūt (Warschau)
- Agnieszka Jankowska (Lublin)
- Baiba Kalna (Lettland)
- Klaudia Kaczmarek (Knurów)
- Zofia Kawalec-Łuszczewska (Piła)

grand prix



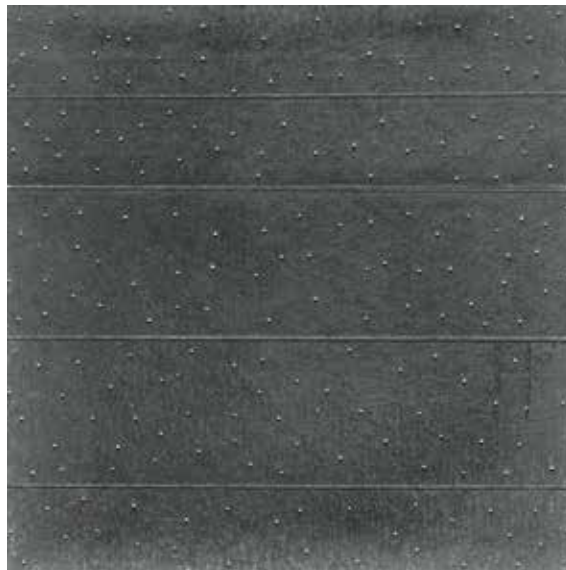
Elżbieta Radzikowska – Poznań, Poland
Góra 1, rysunek, 9x10 cm

1st prize

1. nagroda

1. preis

Andrzej Desperak – Kłobuck, Poland
Zapis przestrzeni 2014, rysunek, grafit, 10x10 cm



HUTA CZĘSTOCHOWA

sponsor of the first prize **fundator 1. nagrody** stifter des preises



Katarzyna Makieła-Organisty – Kraków, Poland
Płatek tulipana i mucha plujka, tempera żółtkowa na papierze, 9,8x9,8 cm

2stprize

2.nagroda

2.preis

Paulina Poczęta - Chruszczobród, Poland
Odrobina człowieczeństwa/d2
rysunek ołówkiem, 6x9 cm



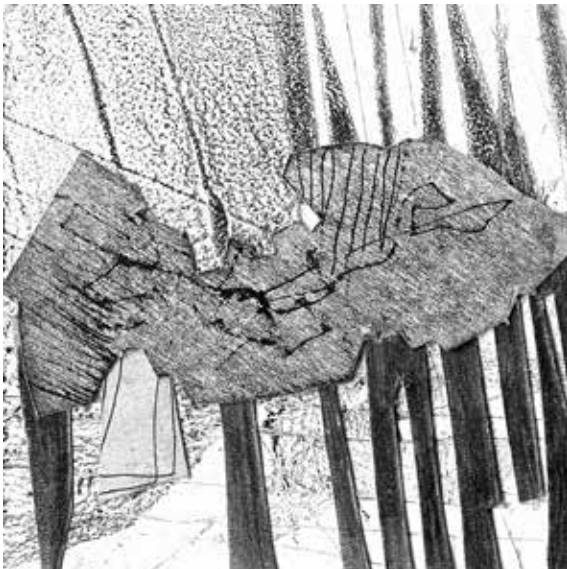
Barbara Lis-Romańczukowa – Olsztyn, Poland
Krajobraz z węzłem, balir, 10x10 cm

3st prize

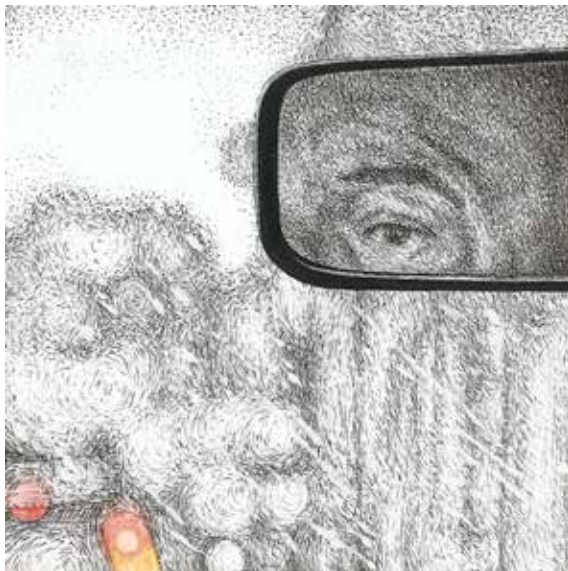
3.nagroda

3.preis

Michał Jan Wielowiejski – Warszawa, Poland
04.014, rysunek, 8x10 cm



Paulina Szymczyk – Kraków, Poland
Arche-Homoimeria, rysunek, 10x10 cm



Nagroda Dziekana Wydziału Sztuki AJD w Częstochowie

Marzena Rakoniewska - Gierałtówice, Poland
W drodze, tusz, akwarela, 10x10 cm

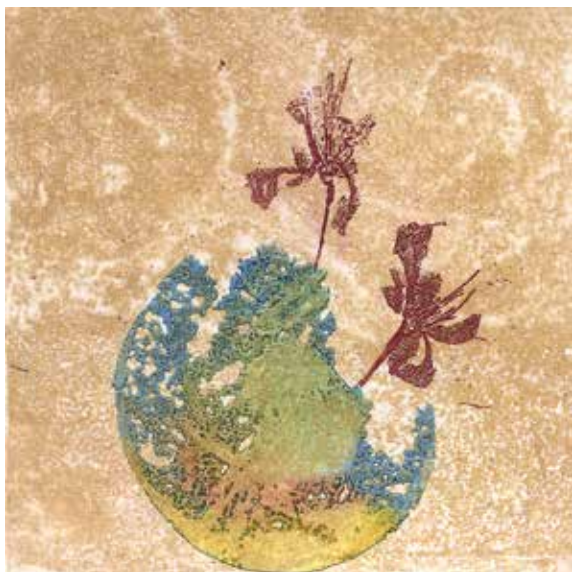


honorary awards

prace wyróżnione

ausgezeichnete
werke

Elżbieta Banecka – Warszawa, Poland
Z Ryoanji 5, drzeworyt, mix-media, 10x10 cm



Anna Maija Bergman – Tuulipolku, Finland
Once upon Lucky Flowers, copy-eaching, softground,
drypoint 9,5x9,7 cm

Marcin Bielski – Warszawa, Poland
Czerń, rysunek, 10x10 cm



Adam Brejczak – Kobenhavn (Dania)
OK USA, olej na płótnie, 10x10 cm

Agata Czeremuszkin-Chrut - Warszawa, Poland
Nie deptać, akwarela na papierze, 10x10 cm



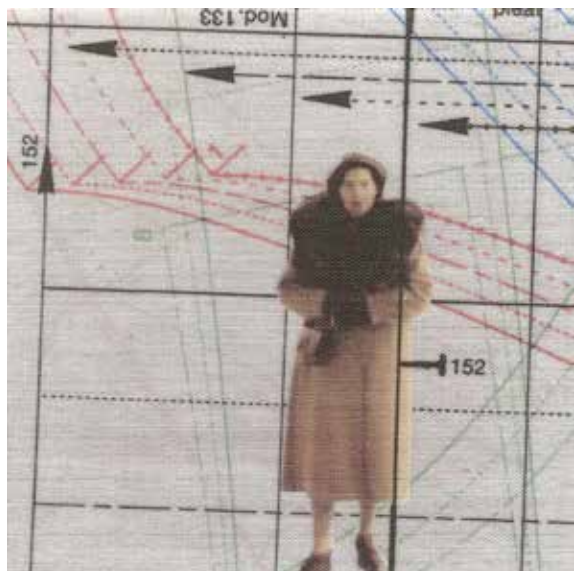
Agnieszka Jankowska – Lublin, Poland
Recycling – Obraz odzyskany I
technika własna, 10x10 cm

Baiba Kalna – Ozolmuiža, Latvia
Home with kat, etching, 8,3x9,7 cm



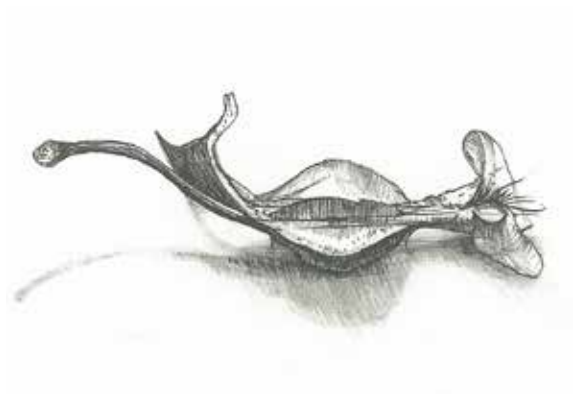
Klaudia Kaczmarek – Knurów, Poland
Oczekiwanie, olej na sklejce, koło 10 cm

Zofia Kawalec-Łuszczewska – Piła, Poland
Grafika znaleziona I, fotografia, 8x10 cm



Lucienne Smagala – Zillisheim, France
Patterns – Nina II, digital print/canvas, 10x10 cm

Marcin Szymilewicz – Brodnica, Poland
Vulnus Penetrans I, rysunek, 9,5x7,5 cm



Zdzisław Wiatr – Radomsko, Poland
Ogryzek 33, rysunek, 10x10 cm

Burhan Yilmaz – Cankiri, Turkey
New middle east 1, etching, 8x10 cm





participants

uczestnicy
wystawy

teilnehmer

Katarzyna Adamek-Chase - Kraków, Poland
Księżyc I, pastele olejne, 10x10cm



Arkadiusz Andrejkow – Sanok, Poland
Absolwent 2, olej na płótnie, 10x10 cm

Paweł Andrzejewski – Turek, Poland
Syrenka, litografia, 9,4x7 cm



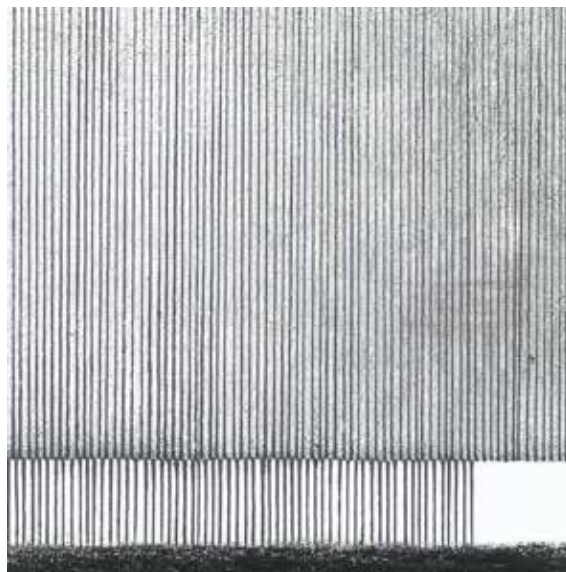
Romualda Anioł-Lubas – Częstochowa, Poland
Przed burzą, akwarela, 10x10 cm

Mirek Antoniewicz – Wrocław, Poland
Palto, akryl, 10x10 cm



José Apaza – Leon, Mexico
Intiwatana 1, mixed media, 7x10 cm

Alicja Bach – Gdynia, Poland
Wodospad, rysunek, 10x10 cm



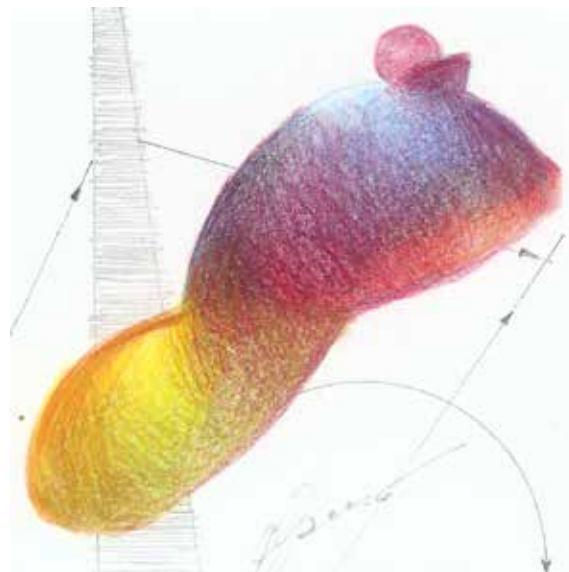
Jan Baczyński – Toruń, Poland
Wiatrołom, linoryt, 10x10 cm

Aleksandra Bartkowiak – Osielsko, Poland
Wspomnienie II, gwasz, 4,5x9 cm



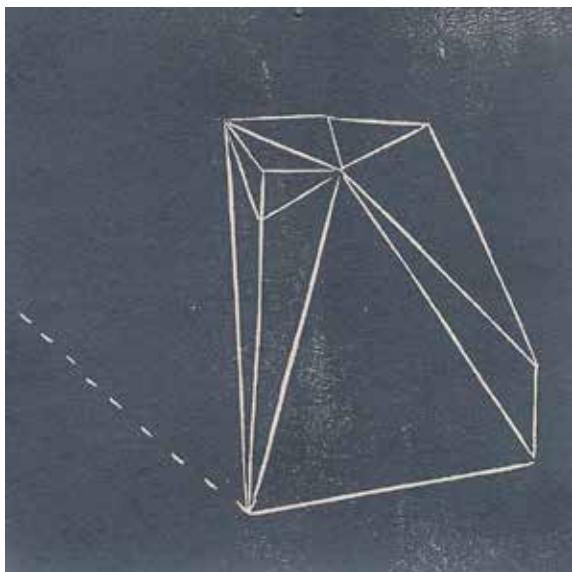
Marcelle Benhamou – Lyon, France
L'olivier au noir I, graphite, koło 10 cm

Maryan Besaga – Lviv, Ukraine
Primo mobile I, mixed media, 9x9 cm



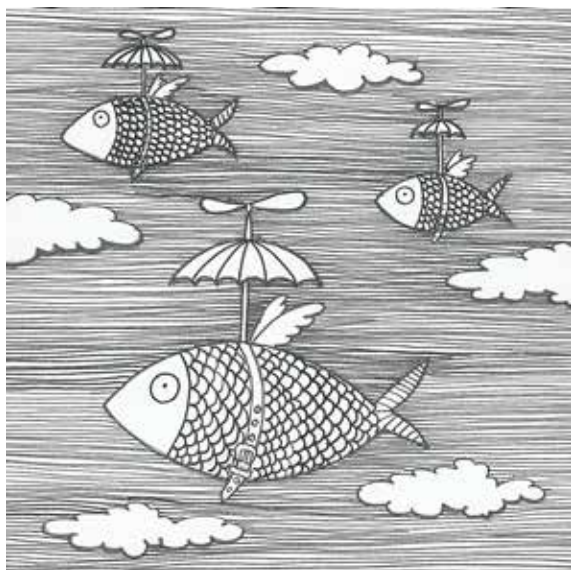
Katarzyna Betlińska – Sulejówek, Poland
Poza Światem IV, akwatinta, 10x10 cm

Aleksandra Bibrowicz-Sikorska – Gdynia, Polska
Jesienne zamglenia I, malarstwo na jedwabiu, 10x10 cm



Katarzyna Biedroń – Tarnów, Poland
Geometryzacja I, linoryt, 8x8 cm

Ewa Bińczyk – Toruń, Poland
Mikrokosmos, rysunek, 10x10 cm



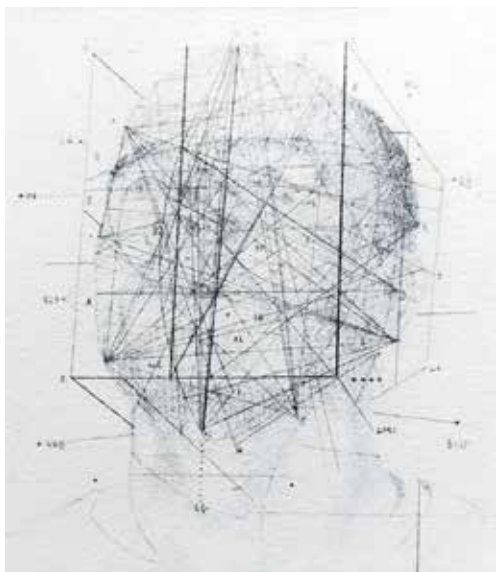
Joanna Biskup-Brykczyńska – Kielce, Poland
Fru fru fru cyk cyk, rysunek tuszem, 10x10 cm

Elżbieta Bocianowska – Łódź, Poland
W polu, akwaforta, 6,5x6,5 cm



Barbara Bokota-Tomala – Rzeszów, Poland
Woda, fotografia, 7,5x10 cm

Marta Borgosz – Wrocław, Poland
Medycyna ludowa, il.3
 pisaki na papierze fotograficznym, 10x10 cm



Kazimierz Borkowski – Kraków, Poland
Autoportret II, pastel, grafit na papierze, 10x9 cm

Miche van den Broeck – Merksplas, Belgium
Beauty, mixed, gold, 8x8 cm



Agata Budny-Ciszewska - Warszawa, Poland
32 litery, technika własna, 8,5x8,5 cm

Przemysław Bukowski – Dąbrowa Górnicza, Poland
Patyki I, akwafora, 10x10 cm



Aleksandra Bury – Goleszów, Poland
Box II, akwatinta, akwafora, 8,9x5,5 cm

António Canau – Azambuja, Portugal
Eyed Figure!, digital print, 9,3 x 10 cm



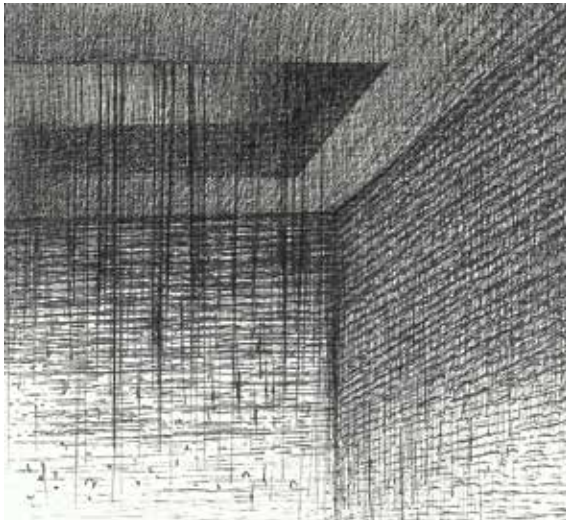
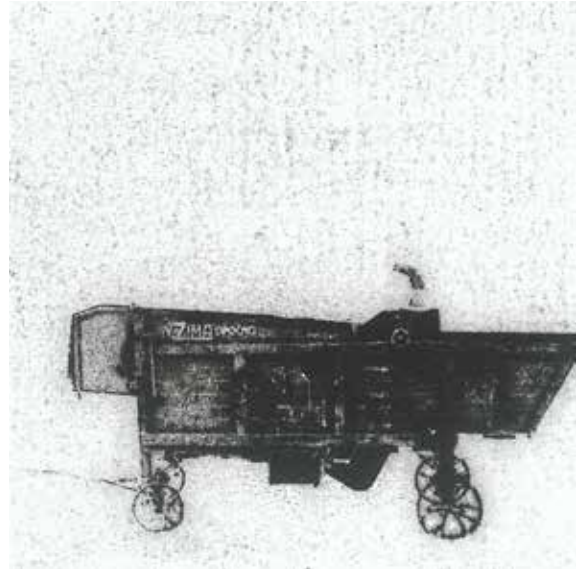
Helena Cardoso – Lisboa, Portugal
Grass Land, photography, 10x10 cm

Raul Cattelani – Montevideo, Uruguay
Idolo Arcaico, xylo color, 10x10 cm



Nexhmije Cerkezi – Prishtina, Republic of Kosova
I need visa I, etching, aquatintal, digital print

Stanisław Cholewa – Kraków, Poland
Z Wiśnicza, transfer, 10x10 cm



Tomasz Chudzik – Katowice, Poland
Templum 2, rysunek tuszem, 9,5x9 cm

Józef Chyży – Lewin Brzeski, Poland
Zbiory, rysunek, 10x10 cm



Agata Ciesielska – Bydgoszcz, Poland
Ego, litografia, 7x10 cm

Magdalena Cybulska – Warszawa, Poland
Władcy sił natury, technika mieszana, 10x10 cm



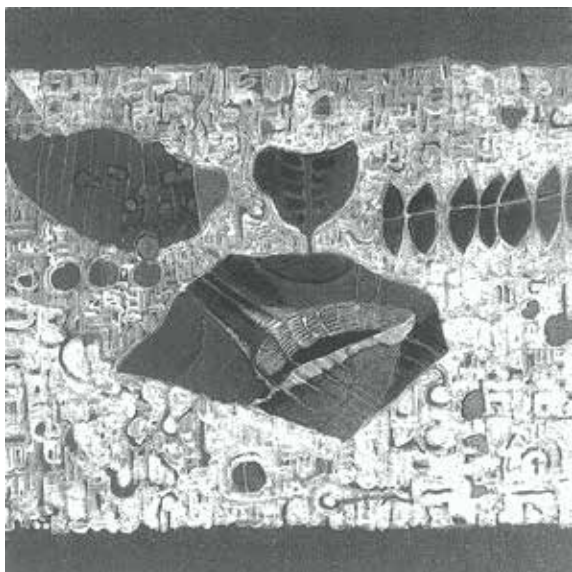
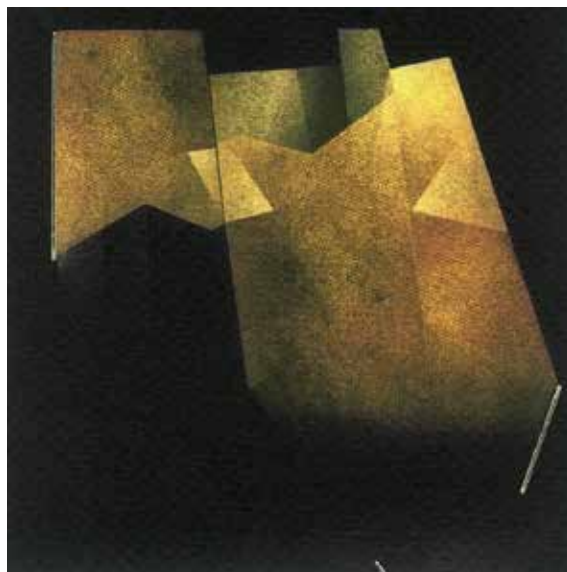
Magdalena Cywicka – Rzeszów, Poland
Zapamiętany pejzaż I, technika mieszana, 10x10 cm

Łukasz Cywicki – Rzeszów, Poland
Mr.Time V, linoryt, 8x8 cm



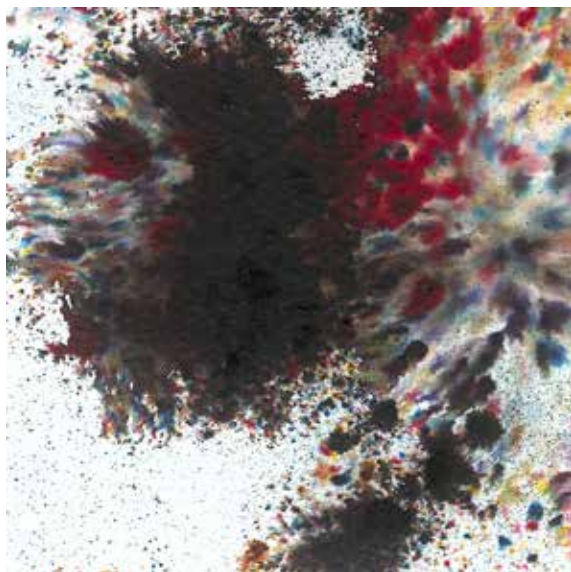
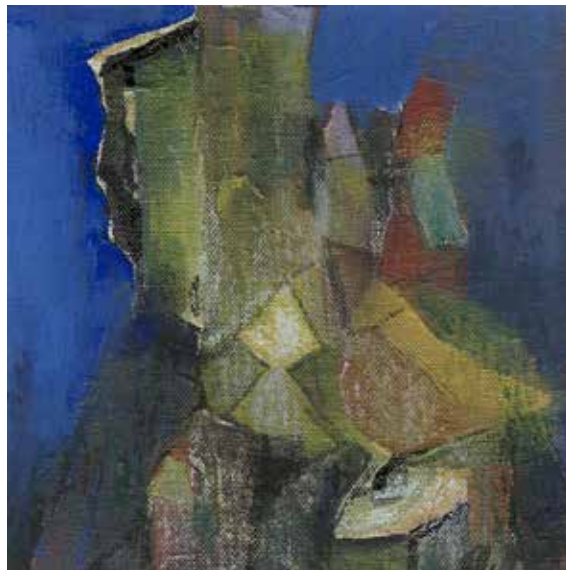
Adam Czech – Gliwice, Poland
Pytia 2, algrafia, 5,6x4,2 cm

Mariusz A. Dański – Radom, Poland
z cyklu Vana Figuris – *na raz, na dwa II*
druk pigmentowy, 10x10 cm



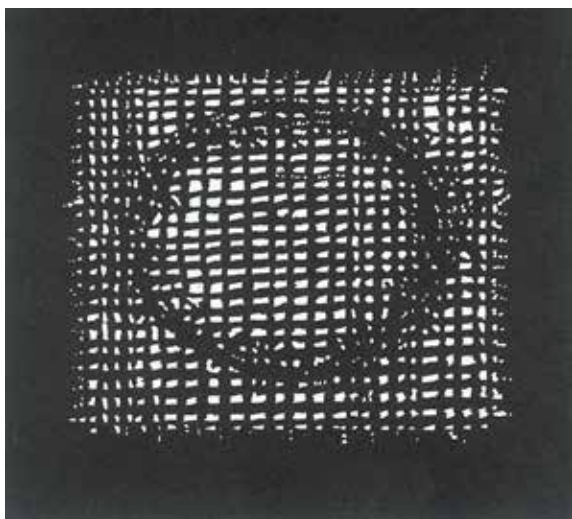
Eugeniusz Deleka – Bielsko-Biała, Poland
Samotność, technika mieszana, 10x9,8 cm

Oleksand Dmytrenko – Lviv, Ukraine
bez tytułu I, mixed media, 10x10 cm



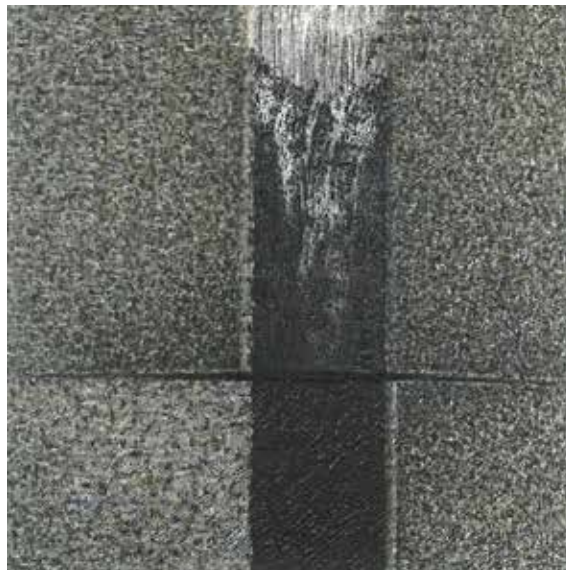
Joanna Dudek – Gdańsk, Poland
Wielki wybuch II, technika własna, 9,6x9,5 cm

Isabel Easton – Montevideo, Uruguay
Mascara Dios del Agua, xylo color, 10x10 cm



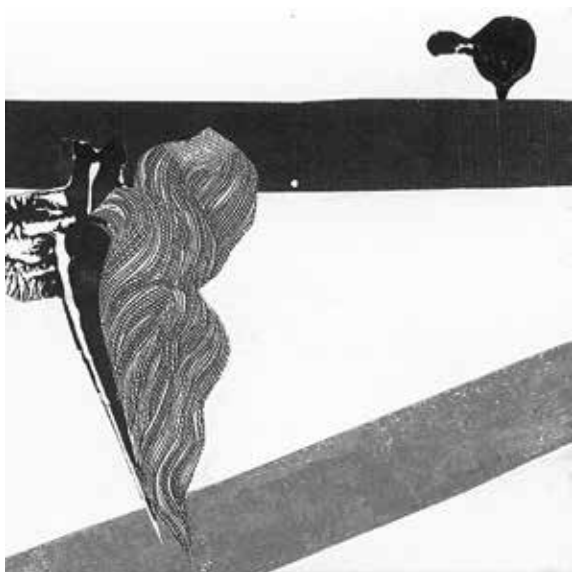
Grzegorz Frydryk – Rzeszów, Poland
Relikwia III, linoryt, 9x10 cm

Jacek Galewski – Łódź, Poland
Modus I, technika mieszana, 10x9,3 cm



Irena Gałuszka – Rzeszów, Poland
Zakodowana
negatyw barwny, wydruk pigmentowy, 10x6 cm

Elżbieta Gawlikowska-Łabęcka – Łódź, Poland
bnb 4, druk UV, 10x10 cm



Katarzyna Gawryś-Wycałek – Dębica, Poland
Forma B, grafika-kolaż, 10x10 cm

Łukasz Gierlak – Jawor, Poland
Zbliżenie III, węgiel, 10x7 cm



Colin Gillespie – London, UK
House dog, collage & relief, 10x10 cm

Urszula Głogowska – Kielce, Poland
Żółta, linoryt, 6x9 cm



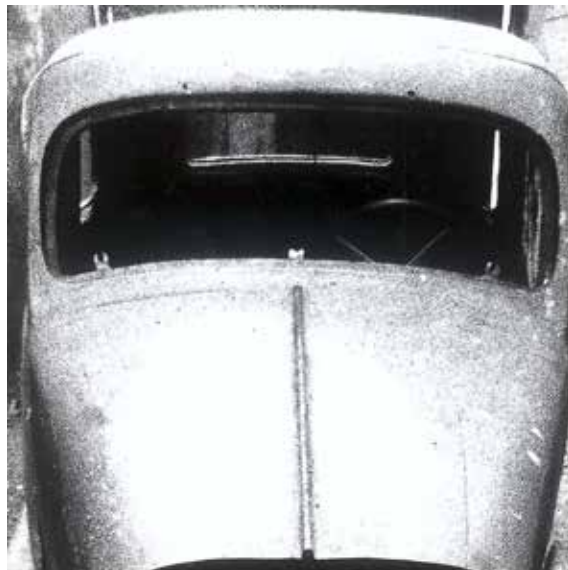
Janusz Rafał Głowacki – Jamno, Poland
Spotkanie, olej na tekturze, 10x10 cm

Ewa Golińska-Pisarkiewicz - Sieradz, Poland
Pamiętniki z wiatru I, akryl na papierze, 8x10 cm



Leszek Goliński – Warszawa, Poland
Bez tytułu, rysunek, 10x10 cm

Jędrzej Gołaś – Poznań, Poland
Wilda 2, fotografia, 10x10 cm



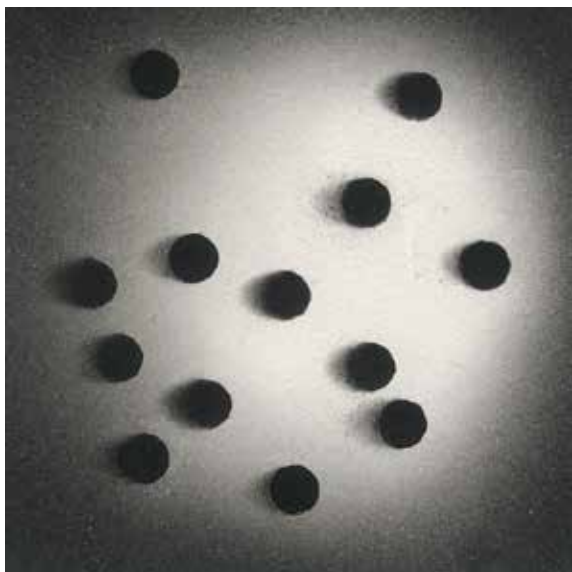
Małgorzata Gorzelewska-Namiota – Lublin, Poland
Wood Stories III, akryl na drewnie, 10x10 cm

Teresa Grabowska – Gdynia, Poland
Lapidarium II, olej na papierze, 10x10 cm



Jacek Gramatyka – Poznań, Poland
Strefa Tajemna, fotografia, 10x6,65 cm

Paulina Grobelny – Katowice, Poland
Lot, fotografia, 10x10 cm



Jarosław Grulkowski – Wrocław, Poland
Sekretné życie atomów – zbliżenie I
węgiel na papierze, 10x10 cm

Julita Grzejdzia-Dyła – Bełchatów, Poland
Poranek, papier, akwarela, pastel sucha, 8x9,1 cm



Sylwia Haberka – Warszawa, Poland
bez tytułu, linoryt, 10x10 cm

Alicja Habisiak-Matczak – Łódź, Poland
W kręgu Koloseum I, węgiel na papierze, 7,5x10 cm



Jacek M. Hohensee – Warszawa, Poland
Skamieniały las, Wiosna, gliptografia, 5,5x5,2 cm

Robert Hubner – Libusza, Poland
Rękawiczki, akwarela, 9x9 cm



Marzena Huculak – Olsztyn, Poland
Trójkąt cz. II, fotografia, 7x10 cm

Hyun-Jin Kim – New Taipei, Taiwan
Urban Space III, woodcut, 10x10 cm



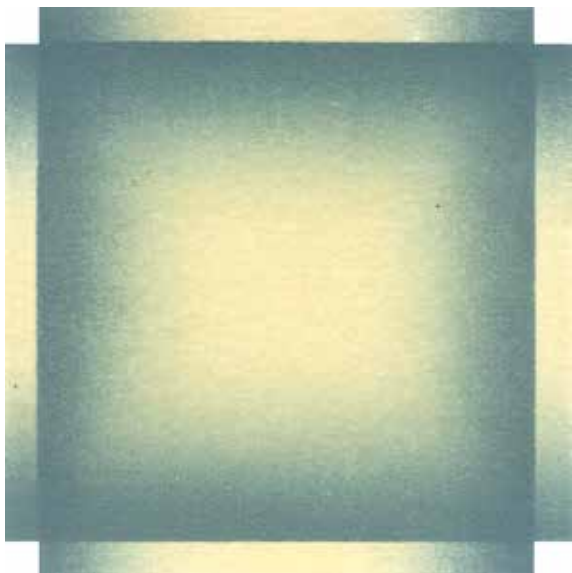
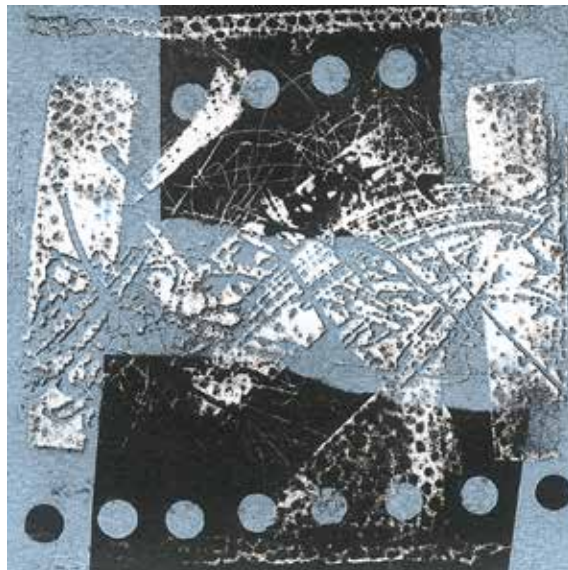
Antonio Ruiz Ibarra – Durango, Mexico
Tres Historias del Sol – final
linocut/amate paper, 10x10 cm

Ewa Iwaniuk – Supraśl, Poland
Światło lasu 2, olej, 7x10 cm



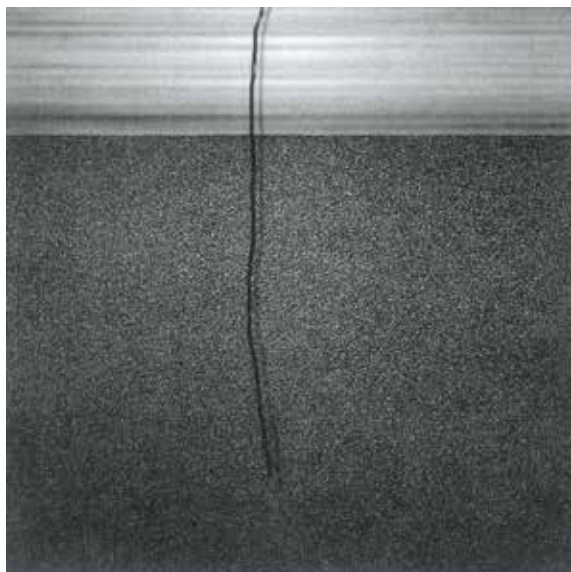
Sylwia Jagieła – Warszawa, Poland
VI, linoryt, 6,5x6,5 cm

Aleksandru Jakabházi – Timisoara, Romania
Agitation limit, aquaforte, 10x10 cm



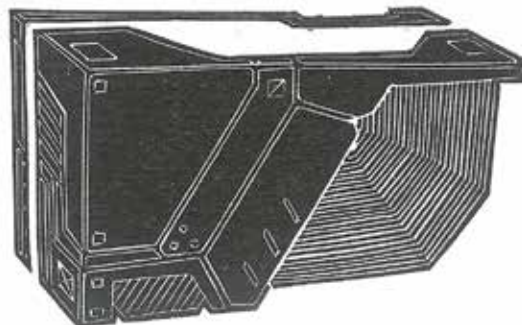
Aleksandra Jakubczak – Katowice, Poland
Widok górnoprzepustowy, monotypia, 8x8 cm

Agnieszka Jankiewicz – Świnoujście, Poland
I, linoryt, 10x10 cm



Joanna Janowska-Augustyn - Wieliczka, Poland
Trwanie, druk cyfrowy, 10x10 cm

Jakub Jaszewski – Toruń, Poland
BOX 002, linoryt, 7x9,3 cm



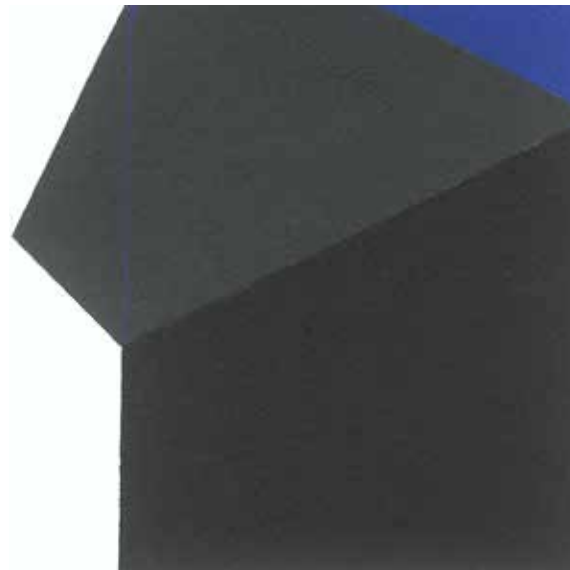
Krystyna Jatkiewicz – Podkowa Leśna, Poland
W sieci uczuć
grafika komputerowa na tkaninie, 8,2x10 cm

Joanna Jeżewska-Desperak – Kłobuck, Poland
Nieśmiertelniki, technika własna, 7,5x9 cm



Jarosław Józef Jasiński – Gołdap, Poland
Nad nami jest pejzaż – dzieciństwo
 fotografia, obróbka cyfrowa, 8x10 cm

Magdalena Kacperska – Łódź, Poland
m11, linoryt, 10x10 cm



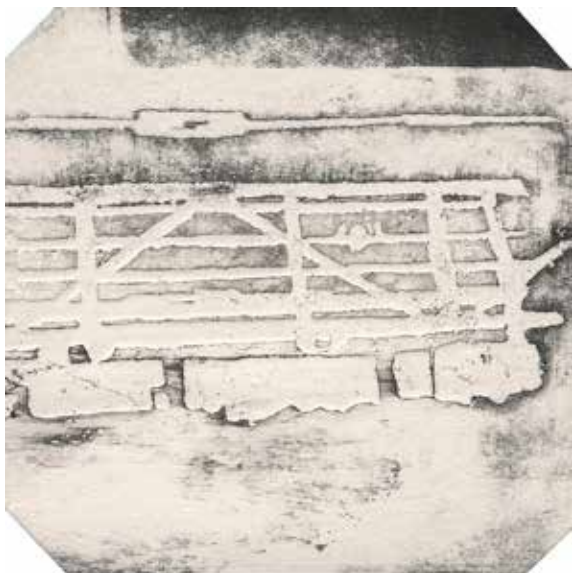
Monika Kamińska – Nysa, Poland
Ostatni podwieczorek, tempera, 10x10 cm

Joanna Kamirska-Niezgoda - Gdynia, Poland
Pejzaż IX, malarstwo, 10x10 cm



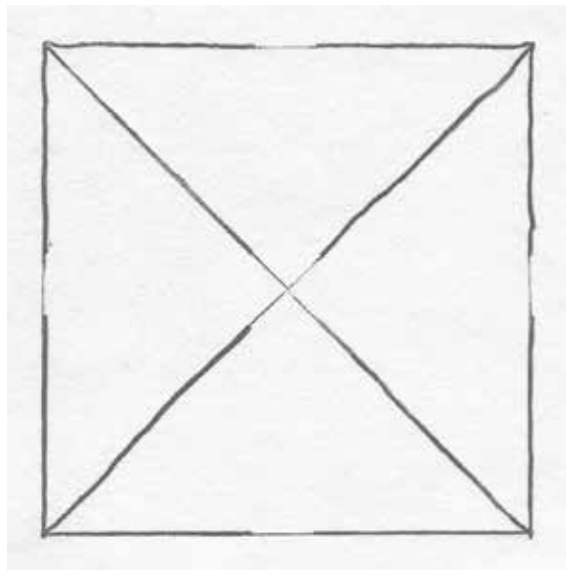
Małgorzata Kania – Katowice, Poland
Ludzkie drzewa, rysunek, 10x10 cm

Leena Kaplas – Lappeenranta, Finland
Black energy 2, gouache, 7,5x10 cm



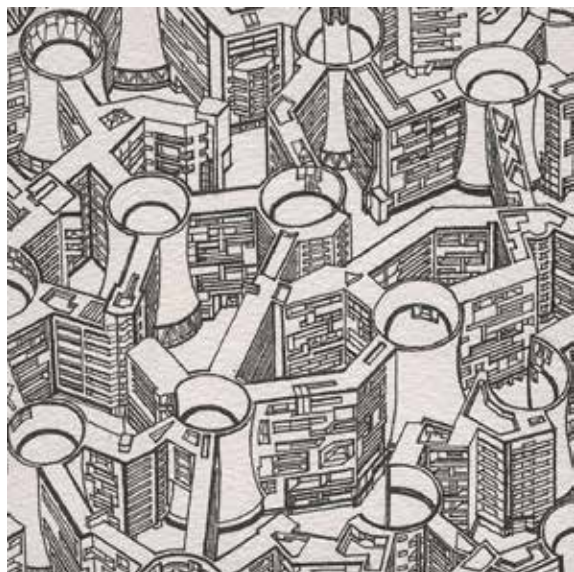
Michał Kawecki – Kraków, Poland
Relikty przeszłości 03, wklęsłodruk, 10x10 cm

Tomasz Kawełczyk – Łódź, Poland
bez tytułu, drzeworyt wzdłużny, 8x8 cm



Adrian Kempa – Kalisz, Poland
W cieniu lub nie..., technika własna, 10x10 cm

Carolina Khouri – London, UK
Historie świata cieni, fotografia, 10x10 cm



Przemysław Klimek – Warszawa, Poland
Atomowe osiedle, rysunek cienkopisem, 10x10 cm

Katarzyna Klonowska – Olsztyn, Poland
Skarby oceanu I, olej, 10x7 cm



Kamil Emanuel Klonowski – Jabłonowo Pomorskie, Poland
Wczorajsza noc, gwasz, 9x9 cm

Anna Kola – Rozgarty, Poland
Znalezione, fotografia, 10x10 cm



Maria Koldryn – Lublin, Poland
Faktury ziemi I (Mikrokosmos), pastel olejny, 10x10 cm

Grażyna Kołek – Blachownia, Poland
Las, fotografia, 8x8 cm



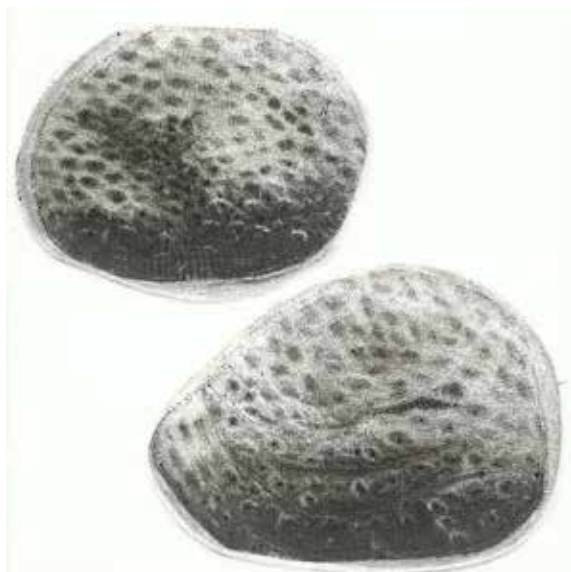
Marta Kołodziejska – Nadrensee, Germany
Traces'3, odprysk, monotypia, 10x10 cm

Maria Konopacka – Gliwice, Poland
Linia, fotografia, 10x10 cm



Sylwia Natalia Kopeć – Dębica, Poland
Home, fotografia, guma dwuchromianowa, 9,5x7,6 cm

Michał Krzysztof Kościak – Bettystown, Irlandia
Wreck I, fotografia, 10x10 cm



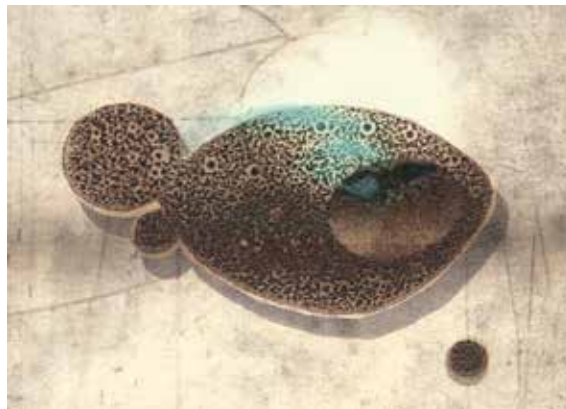
Elżbieta Kowalska-Matuszewska - Gdańsk, Poland
W głębinie I, C7, 10x10 cm

Urszula Kozieł – Częstochowa, Poland
Z cyklu Więzi: *Samotność*, fotografia, 10x10 cm



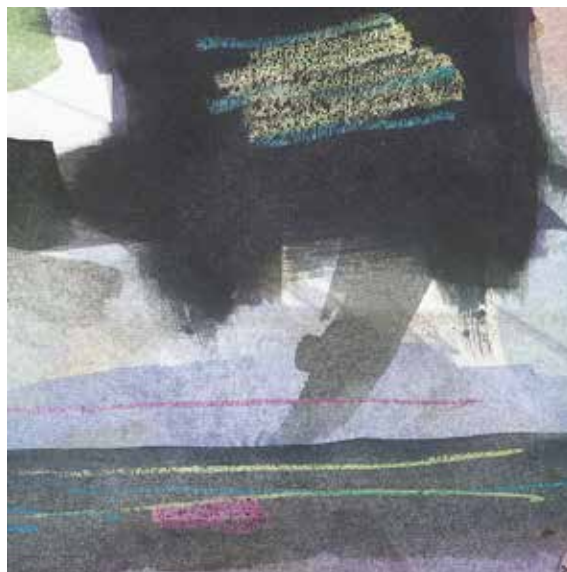
Honorata Kozłowska – Gdańsk, Poland
Skarpa, rysunek, 10x10 cm

Katarzyna KroczeK-Wasińska – Bytom, Poland
Bakteria I, druk cyfrowy, 10x7 cm



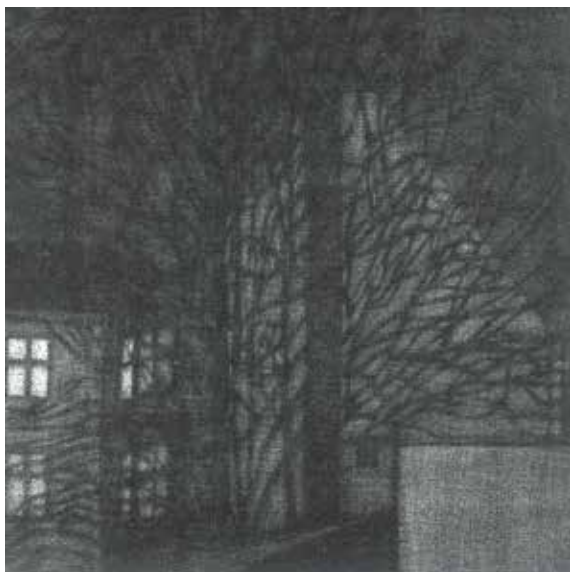
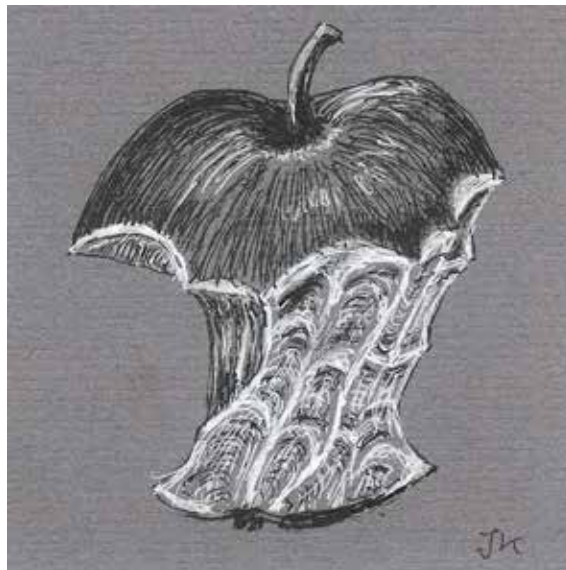
Iwa Kruczkowska-Król – Zabrze, Poland
Tryptyk Mikołowski I, olej na płótnie, 7x7 cm

Lech Kubiak – Lubicz, Poland
Układ śmieciowy III, akwarela, 10x10 cm



Anna Kuc – Lublin, Poland, Poland
Poszukiwacze skarbów – nurkowanie
olej na tekturze, 10x10 cm

Iwona Kulągowska – Warszawa, Poland
Zakazany owoc, pióro, papier, 10x10 cm



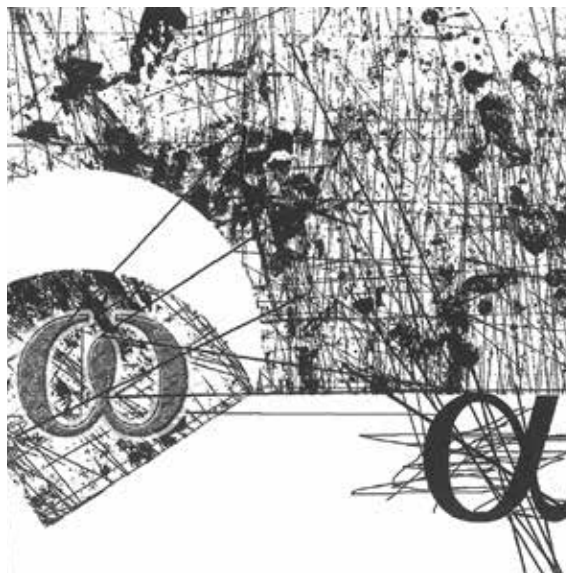
Grażyna Kulikowska-Antczak - Kalisz, Poland
Cicha noc III, mezzotinta, 9,7x9,7 cm

Ewa Kunicka – Repki, Poland
Przestrzeń, akryl, 10x10 cm



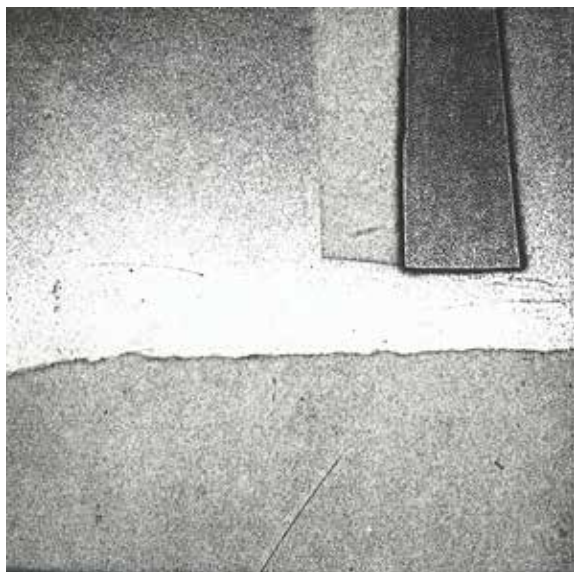
Victor Lipkin – Haifa, Israel
In the desert, linoryt, 10x10 cm

Adriana Lucaciu – Timisoara, Romania
Between alfa & omega, digital print, 10x10 cm



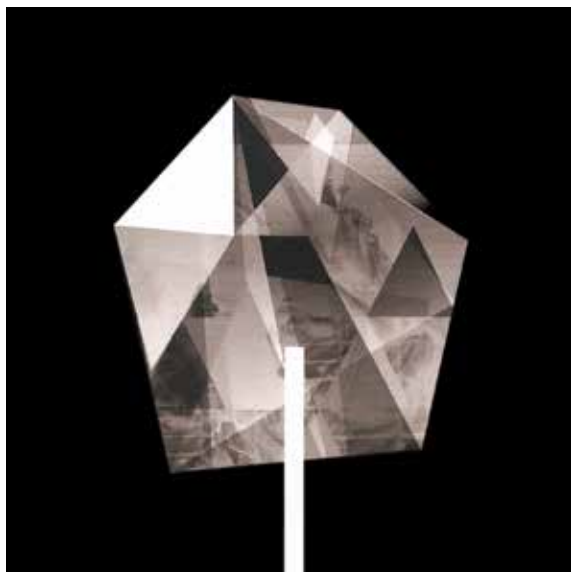
Izabela Łapińska – Łódź, Poland
Naga twarz I, fotografia, 6x9 cm

Małgorzata Łuszczak – Bielsko-Biała, Poland
Ekrany XII, druk cyfrowy, 9x9,5 cm



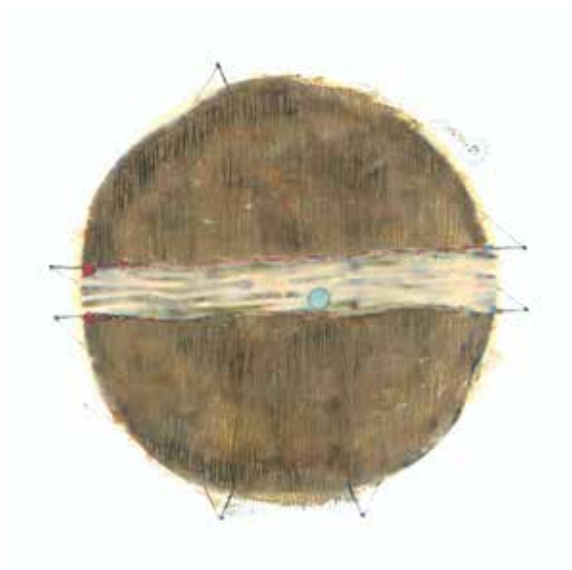
Jacek Machowski – Rzeszów, Poland
Pejzaż z czymś, intaglio, 10x10 cm

Małgorzata Maćkowiak – Głogów, Poland
Kwadrat – wariacje z powtórzeniem III
akryl na papierze, 10x10 cm



Agnieszka Majak – Toruń, Poland
Kryształ, druk cyfrowy, 8,6x8,6 cm

Marlena Makiel-Hędrzak - Trześniów, Poland
Etc.III, druk cyfrowy, 10x10 cm



Andrzej Markiewicz – Radom, Poland
Pars pro toto... hot border
rysunek, digital print, 10x10 cm

Agnese Matisone – Liepaja, Latvia
Morning, rysunek, 10x10 cm



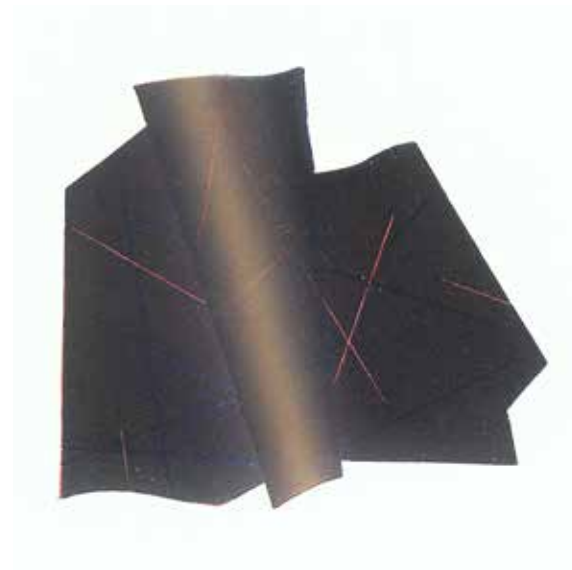
Krystyna Matusiak – Bukowiec, Poland
Mgła, akwarela, akwarelotypia, 10x10 cm

Justyna Mazur – Kraków, Poland
z cyklu *Ulotnie*, mokulito, koło 10 cm



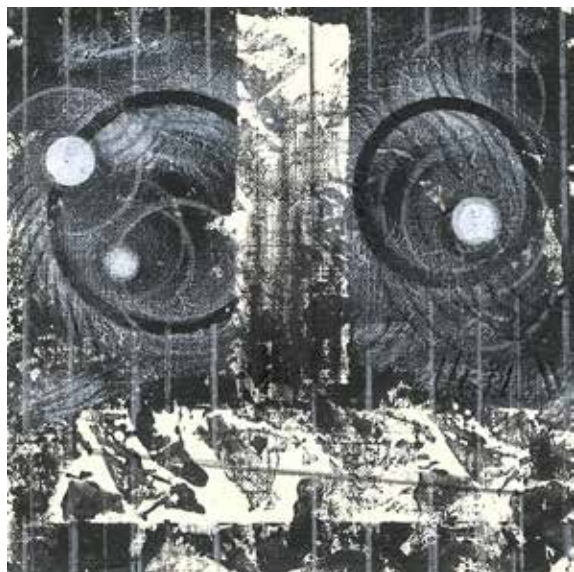
Robert Mazur – Wrocław, Poland
Prześwietlenie II, fotografia, 10x10 cm

Bartłomiej Michalski – Tomasz Mazowiecki, Poland
Wspomnienie I, linoryt barwny, 8x9 cm



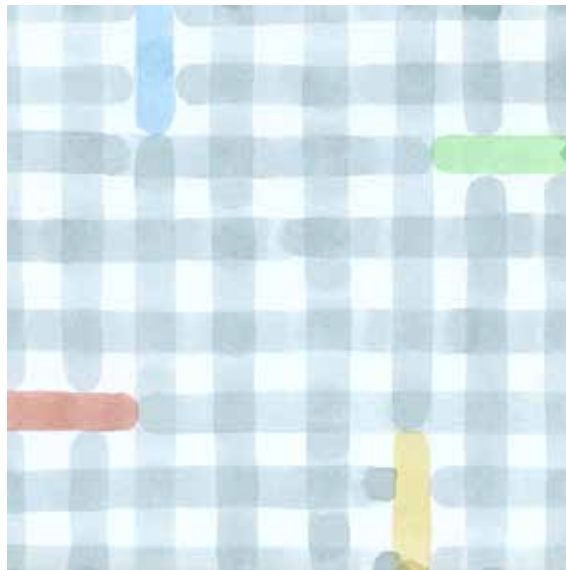
Janusz Mielczarek - Częstochowa, Poland
Czas 4.3/8, fotografia, 10x10 cm

Angelika Milaniuk-Mitruk - Ostrówek, Poland
Robaczek I, akryl na tekturze, 9,5x9,5 cm



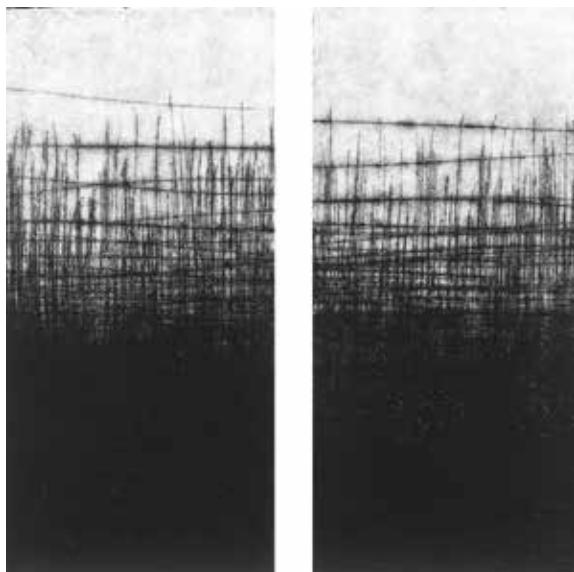
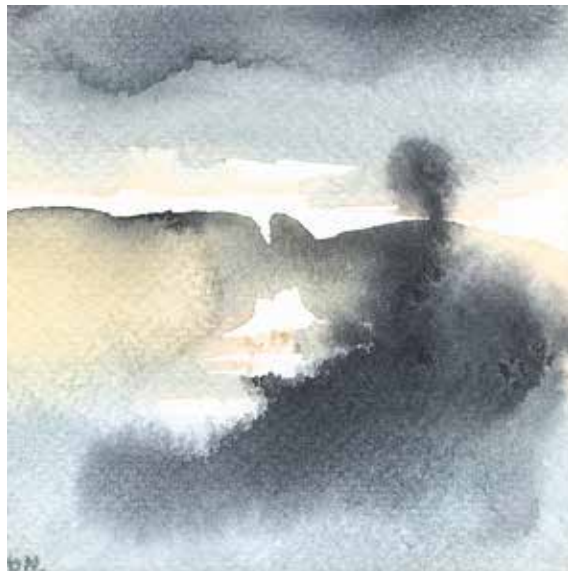
Dariusz Młynarczyk – Głowno, Poland
Sny o potędze, rysunek, 10x10 cm

Grzegorz Mroczkowski – Warszawa, Poland
Kompozycja I, akwarela, 10x10 cm



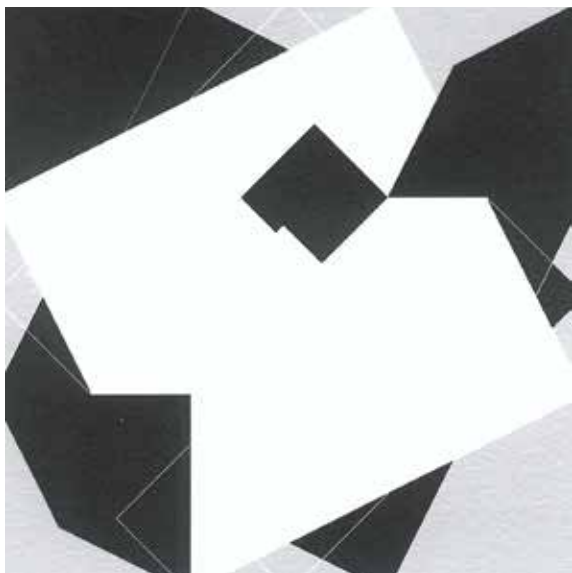
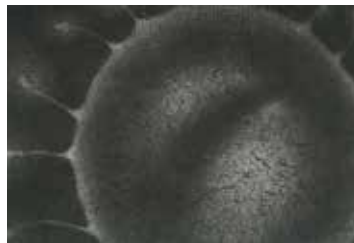
Aleksander Myjak – Warszawa, Poland
Portret 3, rysunek, 10x10 cm

Danuta Niklewicz – Warszawa, Poland
Tornado 2, akwarela, 10x10 cm



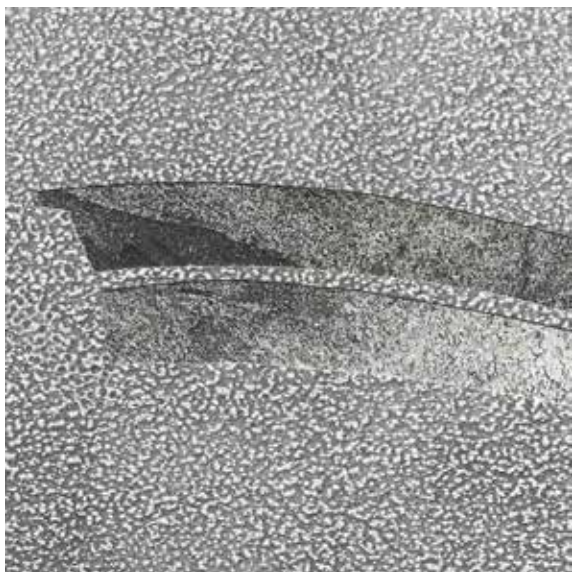
Ivan Ninov – Sofia, Bulgaria
Diptih, drypoint, 10x9,5 cm

Magdalena Nowakowska-Troniewska, Poland
Bez tytułu, mezzotinta, 3,5x5 cm



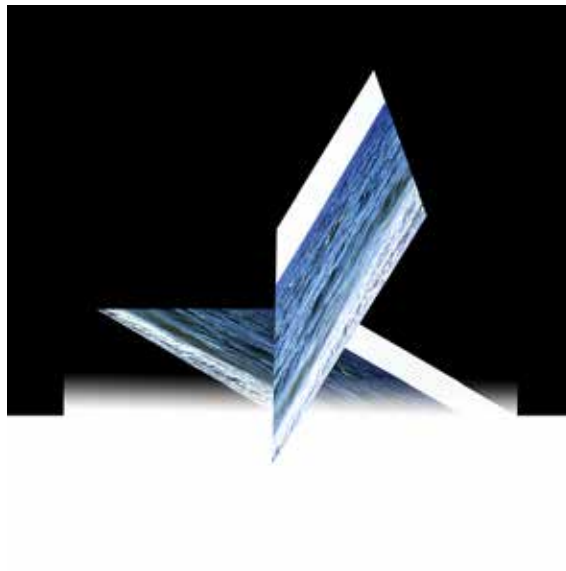
Aleksander Olszewski – Radom, Poland
SNR150320140233, druk cyfrowy, 10x10 cm

Wiesława Ostrowska – Suchy Las, Poland
bez tytułu, rysunek, 10x10 cm



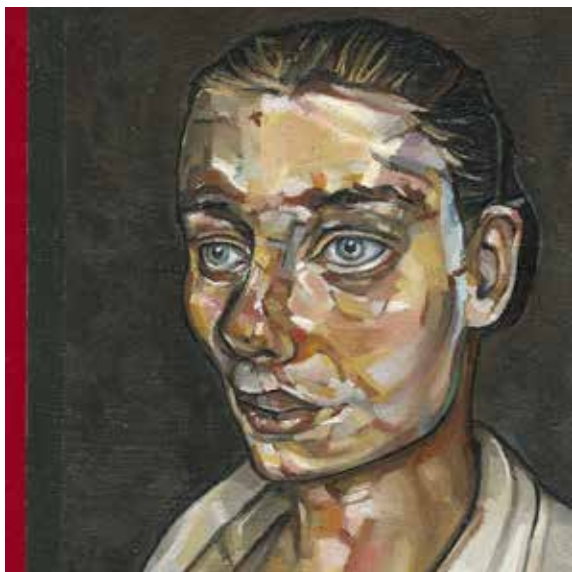
Aleksander Ostrowski – Racibórz, Poland
Widnokres, rysunek ołówkiem, kolaż, 10x10 cm

Janusz Pacuda – Częstochowa, Poland
Veritati et Caritati, druk cyfrowy, 10x10 cm



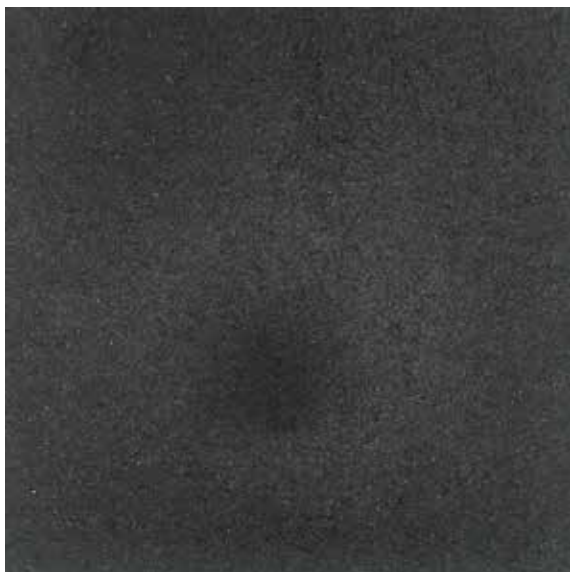
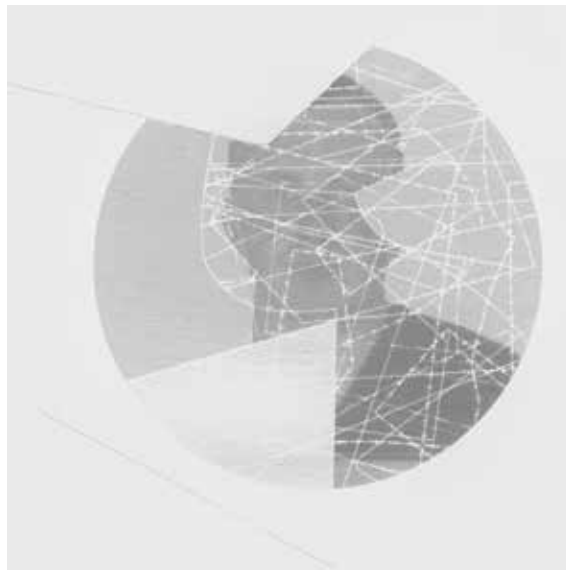
Urszula Pankowska – Łask, Poland
Przebudzenie, mezzotinta, 10x10 cm

Marcelina Pater – Kraków, Poland
Usta I, kredka, 10x10 cm



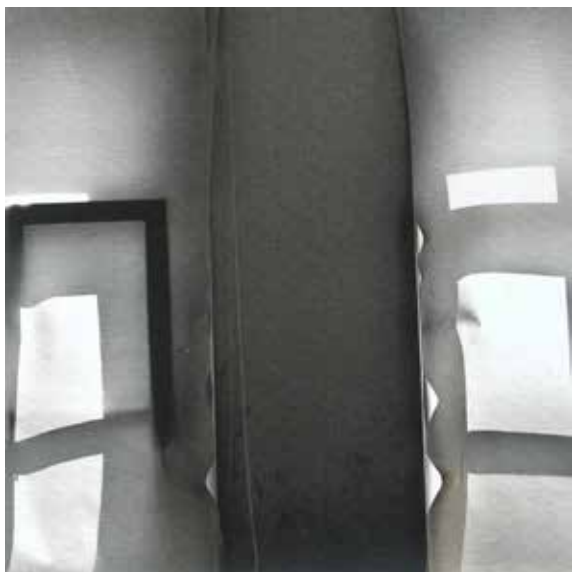
Angel Perdomo – Kraków, Poland
Wyrób złotniczy nr2
malarstwo, technika mieszana, 10x10 cm

Szymon Piasta – Radom, Poland
Z pamięci swojej wykroje – WAR II
druk cyfrowy, suchy tłok, 10x10 cm



Kamil Pieczykołan – Wrocław, Poland
Akt I, węgiel, czern żelazowa, 10x10 cm

Elżbieta Pietruczuk – Oświęcim, Poland
Monstrum I, rysunek, 10x10 cm



Jerzy Pietruczuk – Oświęcim, Poland
Rysunek III, giclée, 10x10 cm

Justyna Marta Pikulska – Włocławek, Poland
Might not See, malarstwo, 10x10 cm



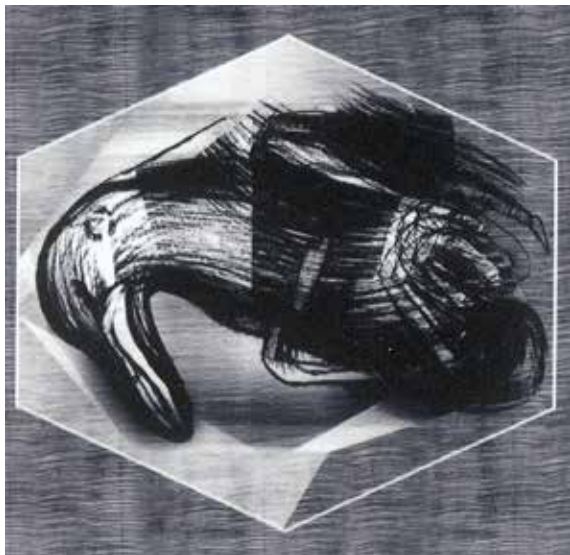
Emilia Pitucha – Lublin, Poland
tapiCERKA I, otówek, 10x10 cm

Jerzy Piwowarski – Rędziny, Poland
Misterium światła 3, fotografia, 6,8x10 cm



Zdzisław Poskier – Katowice, Poland
Z cyklu *Polski Pejzaż*: *Pejzaż II*, olej, 10x10 cm

Martin Potsch – Munchen, Germany
Pharao-Building, oil on board, 8x10 cm



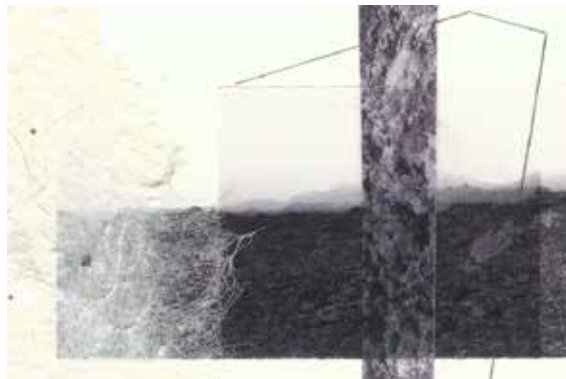
Agnieszka Półrola – Częstochowa, Poland
Wiosna 2, druk cyfrowy, 10x7 cm

Piotr Prażmowski – Sanok, Poland
Arachne, mezzotinta, 10x10 cm



Katarzyna Pyka – Przyszowice, Poland
Portal E1, gwasz, 10x10 cm

Sonia Rammer – Poznań, Poland
Wyspa, fotografia, wydruk, rysunek, 10x7 cm



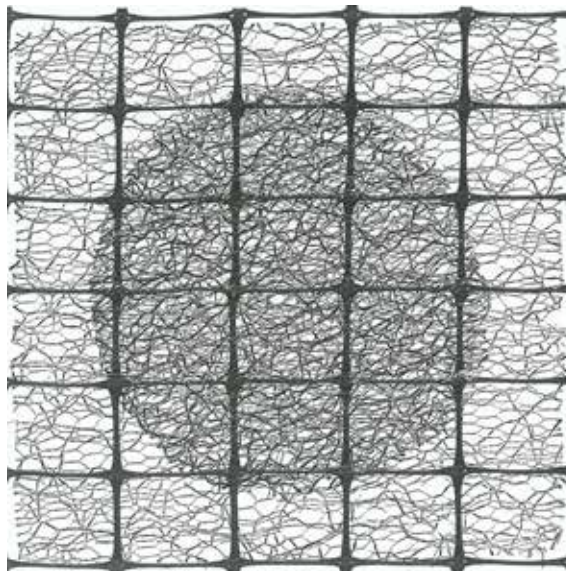
Marta Raźniewska – Poraj, Poland
Duchowość, grafika, 10x10 cm

Monika Rdzanek – Warszawa, Poland
Pomiędzy III, akryl na tekturze, 8,4x6,4 cm



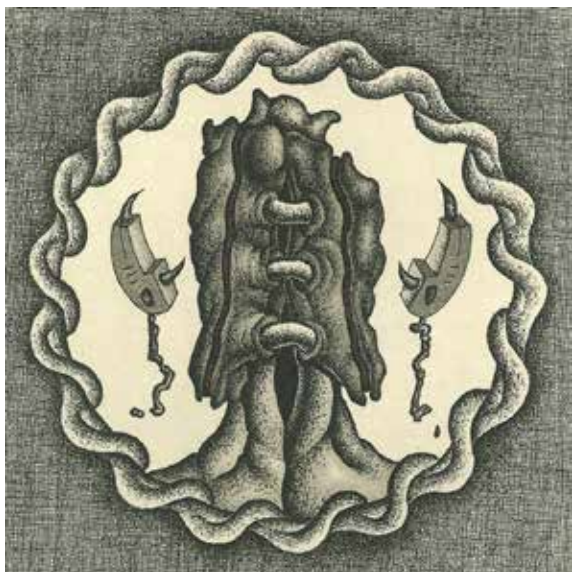
Kaja Renkas – Chorzów, Poland
Mechaniczna 3, druk cyfrowy, 7x10 cm

Dorota Reterska – Częstochowa, Poland
Wstrojenie w kanał II, druk wypukły, 10x10 cm



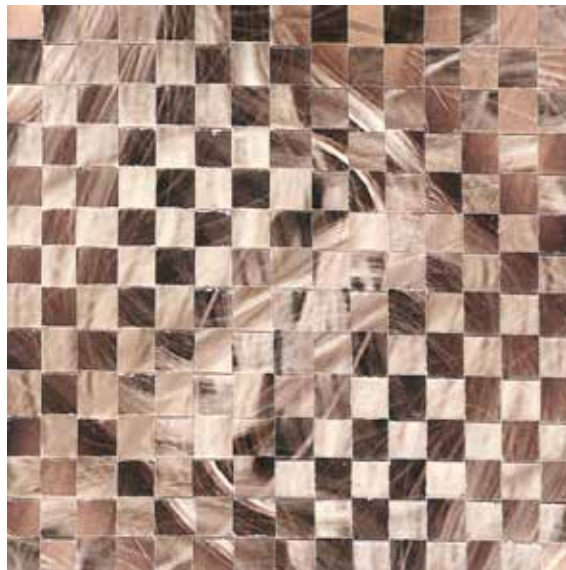
Izabella Retkowska – Toruń, Poland
VIII z serii *Powidoki* – *mini*, fotografia, 7x7 cm

Ondrej Revický – Lipany, Slovakia
Cztery myśli o czterech kobietach
druk wklęsły, 6x6 cm



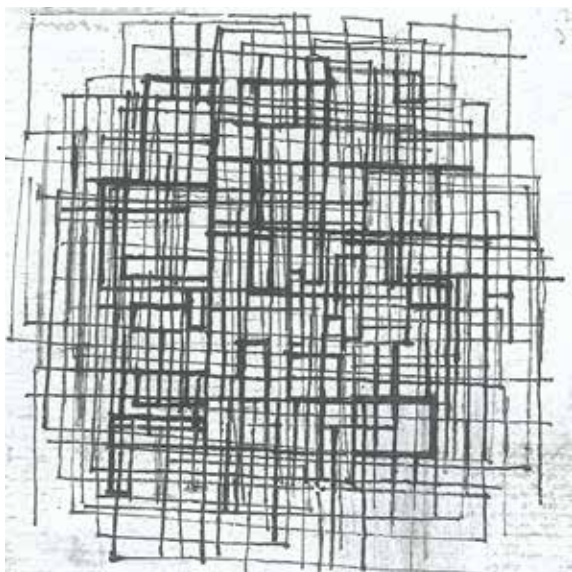
Russ Revock – Cleveland, USA
The Professor, aquatint, etching, 10x10 cm

Piotr Rędziniak – Rzeszów, Poland
Splot wydarzeń 3, foto-własna, 10x10 cm



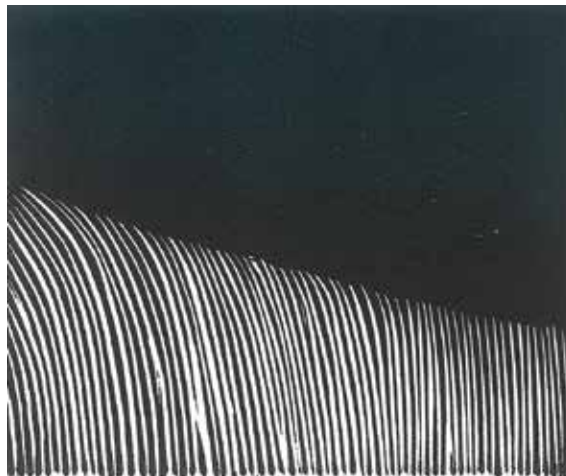
Tomasz Rolniak – Haczów, Poland
Część zrozumienia
technika mieszana, 7,7x10x8,3x4,5 cm

Łukasz Rudecki – Radom, Poland
Untitled 3, technika własna, 10x10 cm



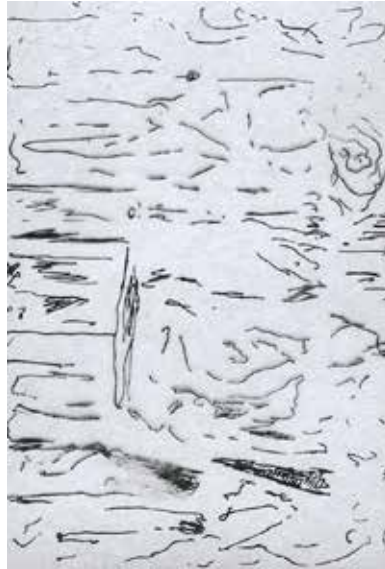
Aleksandra Rudzka-Miazga – Kraków, Poland
Struktura liniowa 42
grunt i tusz na płótnie, 9,6x9,6 cm

Michał Rygielski – Toruń, Poland
Fala I, linoryt, 7,5x9 cm



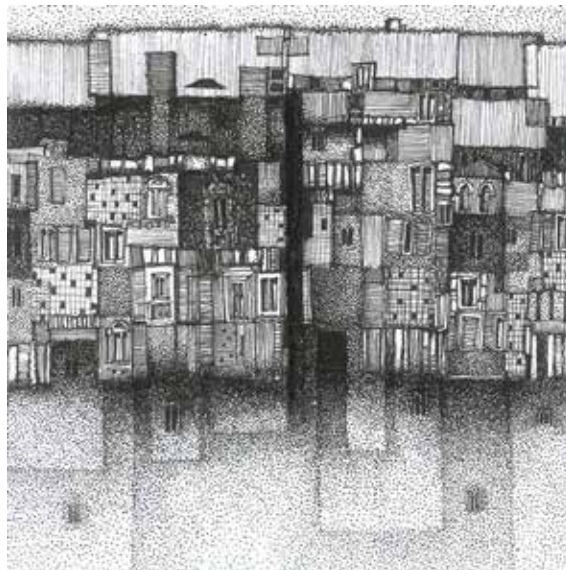
Martyna Rzepecka – Poznań, Poland
W alkowie V, linoryt, 5,5x8,4 cm

Sandra Rzeszutek – Jelenia Góra, Poland
Linearni II, rysunek, 6x9 cm



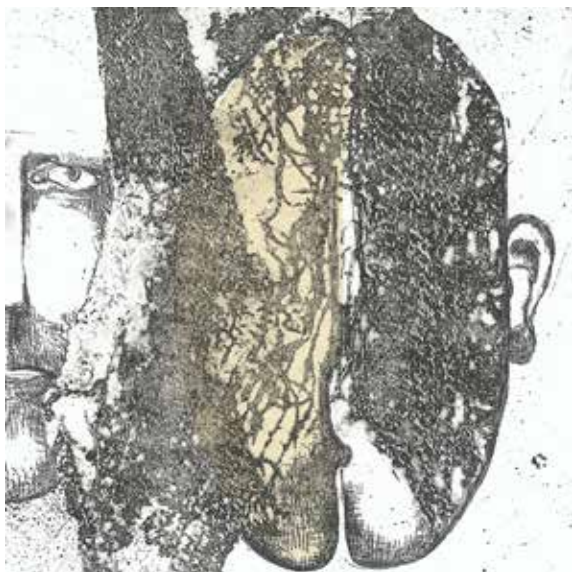
Reti Saks – Tallinn, Estonia
Art in hand, intaglio, 9,8x7 cm

Krzysztof Samborski – Grybów, Poland
Miasto II, rysunek, 10x10 cm



Cristina Sandor – Durango, Mexico
Inside/out I, linocut, 7x9,5 cm

Feliks Sarv – Tallinn, Estonia
Station, intaglio, 10x10 cm



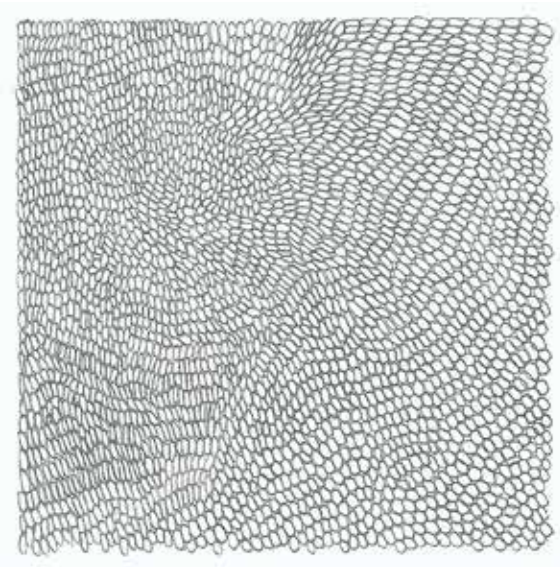
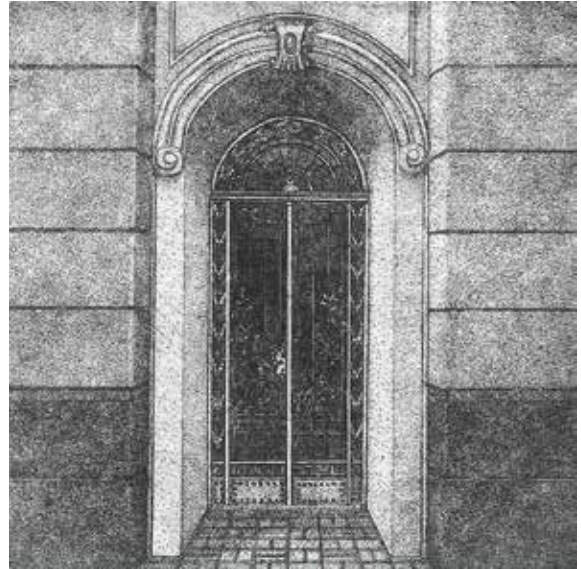
Tamara Sass – Łódź, Poland
Obcy III, akwafora, miękki werniks, 10x10 cm

Monika Sawionek – Częstochowa, Poland
Patrzący w niebo, tempera jajowa, tektura, 10x10 cm



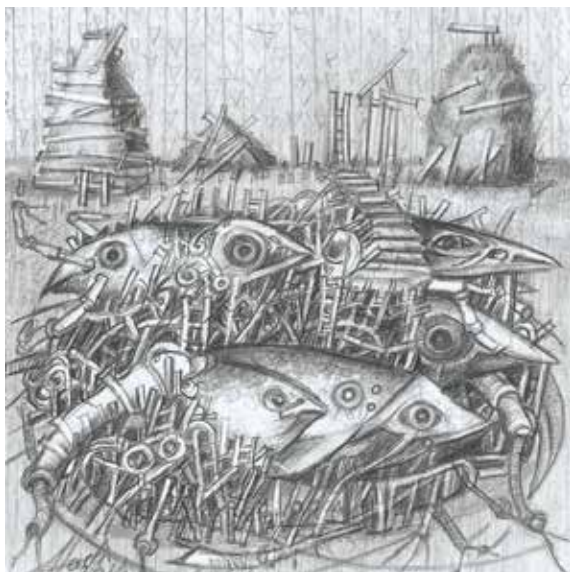
Mateusz Sidor – Sierock, Poland
Kamuflaż XIV, litografia, 10x10 cm

Weronika Siupka – Katowice, Poland
Brama, akwaforta, 9,7x9,8 cm



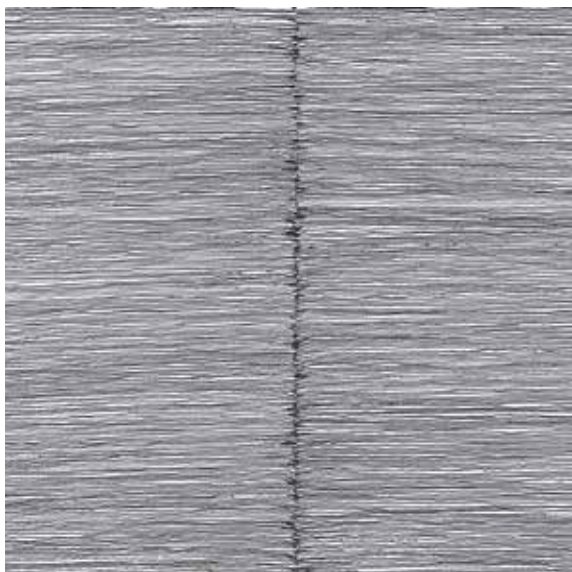
Sebastian Skowroński – Łódź, Poland
Niewinność, rysunek, tusz, 10x10 cm

Sylwester Stabryła – Sanok, Poland
Układ zamknięty I, olej, 10x10 cm



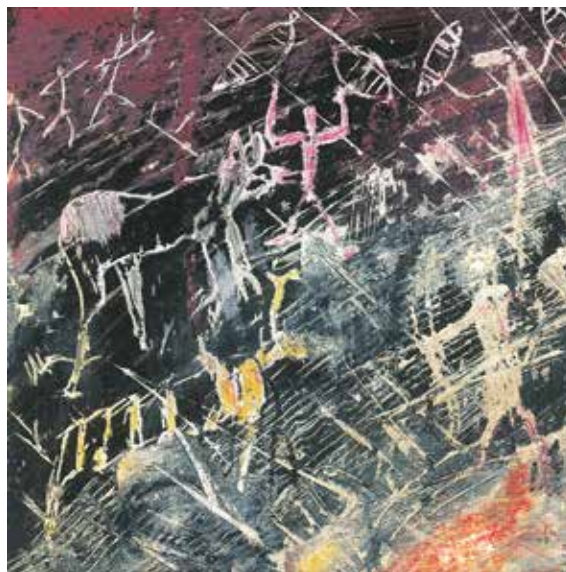
Stanisław Stach – Olkusz, Poland
Między snem a rzeczywistością I, ołówek, 10x10 cm

Patrycja Stachulska – Toruń, Poland
Gramin II, 10x10 cm



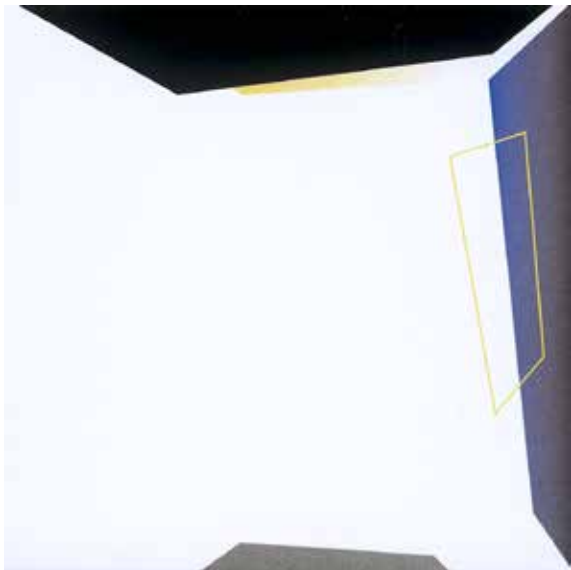
Jacek Staszewski – Warszawa, Poland
Z cyklu Mierzeja. *Krynica*, rysunek, 10x10 cm

Jarosław Struk – Biała Podlaska, Poland
Na skale, malarstwo, 10x10 cm



Jakub Dominik Strzelecki – Radom, Poland
Wróć II, akwaforta, akwatinta, odprysk atramentowy,
5,5x9,8 cm

Olena Surina – Świdnica, Poland
Lalka, akryl na papierze, 10x10 cm



Anna Szumigaj-Badziak - Tuszyn, Poland
Przestrzeń XXXII, druk cyfrowy, 10x10 cm

Magdalena Szyszkowska – Lublin, Poland
Klementyna 1915, akryl, 6,5x9,3 cm



Anna Świtalska-Jończyk - Warszawa, Poland
Pustynny miraż, technika mieszana, 5x5 cm

Grażyna Tarkowska – Częstochowa, Poland
Metamorfoza kształtu I, monotypia, 10x10 cm



Małgorzata Tatarczak – Lublin, Poland
Wykałaczkki I, rysunek, 5x5 cm

Agnieszka Tes – Kraków, Poland
Z cyklu *Byliśmy 2*, ołówek i olej na papierze, 8,5x10 cm



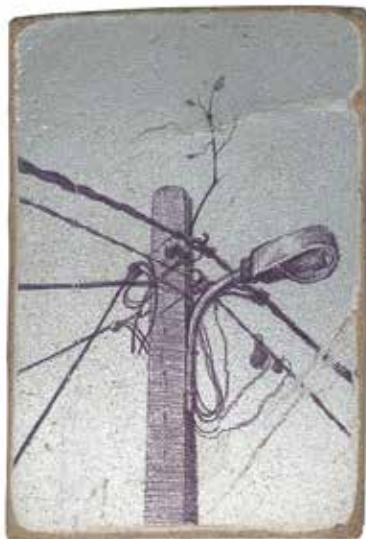
Krzysztof Tomalski – Kraków, Poland
Zawieszenie I, mezzotinta, 10x10 cm

Marta Tomczyk – Łódź, Poland
Horyzonty zdarzeń – relacje 6
technika mieszana, 3,3x10 cm



Anna Tomica – Górki Wielkie, Poland
Confusion, akwaforta, akwatinta, odprysk, miękki
werniks, 10x8 cm

Anna Trojanowska – Kamieniec Wrocławski, Poland
Milczografia 27, litografia, koło 10 cm



Krzysztof Turlewicz – Lublin, Poland
Mała elektryfikacja III, technika własna, 10x7 cm

Magdalena Uchman – Rzeszów, Poland
Horyzont, druk łączony, 10x10 cm



Zbigniew Urbalewicz – Olsztyn, Poland
Inter I, druk pigmentowy, 10x10 cm

Rafał Urbański – Kielce, Poland
Hejter, akryl, 10x10 cm



Karol Walaszczyk – Radomsko, Poland
Wstążka, fotografia, 9,5x9,5 cm

Anna Wieczniak – Katowice, Poland
Porto I, olej na desce, 10x10 cm



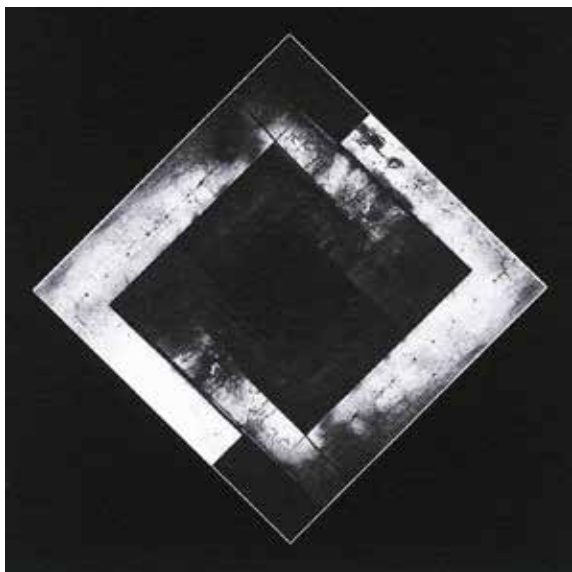
Marcin Wieczorek – Częstochowa, Poland
Senność I, digital print, 10x10 cm

Hanna Wojdała-Markowska – Radom, Poland
Stalagnaty, akryl, tempera, ołówek, kolaż, 10x10 cm



Janusz Wojewoda – Rzeszów, Poland
Terra nostra II, guma chromianowa, 10x10 cm

Paweł Wojtak – Warszawa, Poland
Tryptyk kawalerski – 3. Rock’n’roll
akryl na tekturze, 10x10 cm



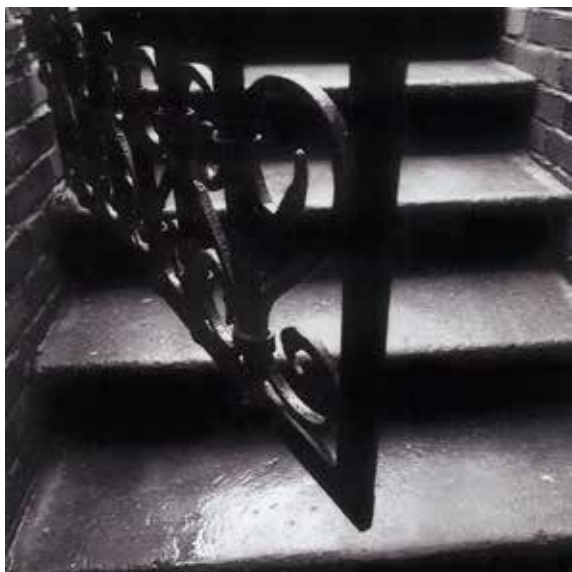
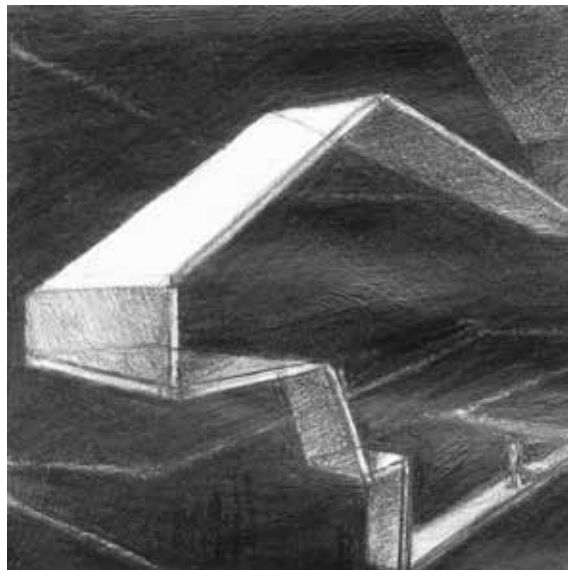
Żaneta Wojtała – Częstochowa, Poland
Dehumanizacja IV, druk cyfrowy, 10x10 cm

Martyna Wolna – Kęty, Poland
3, akwatinta, 10x10 cm



Lech Wolski – Toruń, Poland
Materia prima I, akryl, 10x10 cm

Tatiana Wójcik – Frampol, Poland
Ścieżka, rysunek, 10x10 cm



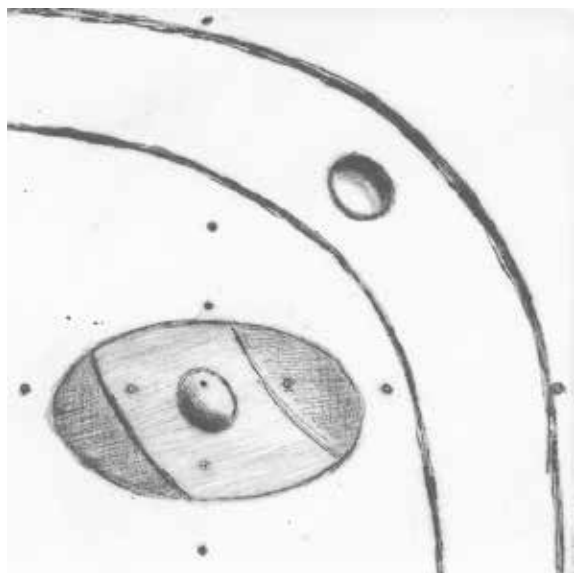
Mieczysław Wroński – Stalowa Wola, Poland
Wyjście, fotografia, 10x10 cm

Anna Wysocka – Toruń, Poland
Mandala I, technika własna (metal, akryl), 10x10 cm



Elias Yacubovich – Herzliya, Israel
The kiss, acryl, 10x8 cm

Marzena Zacharewicz – Radomsko, Poland
Zbroja B, rysunek, 10x10 cm



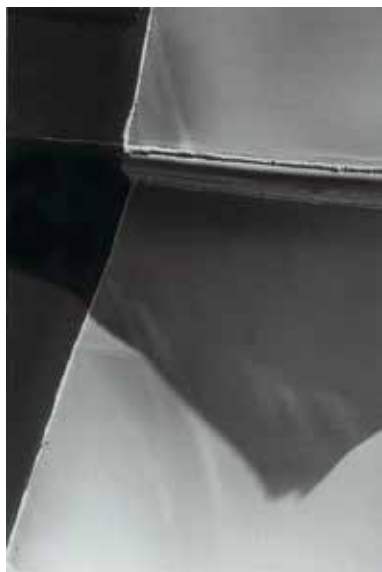
Małgorzata Zaremba – Jadwisin, Poland
Geometria marzeń III, sucha igła, 10x10 cm

Witold Zaręba – Tarnowskie Góry, Poland
Castrum doloris I, druk wypukły, 10x4 cm



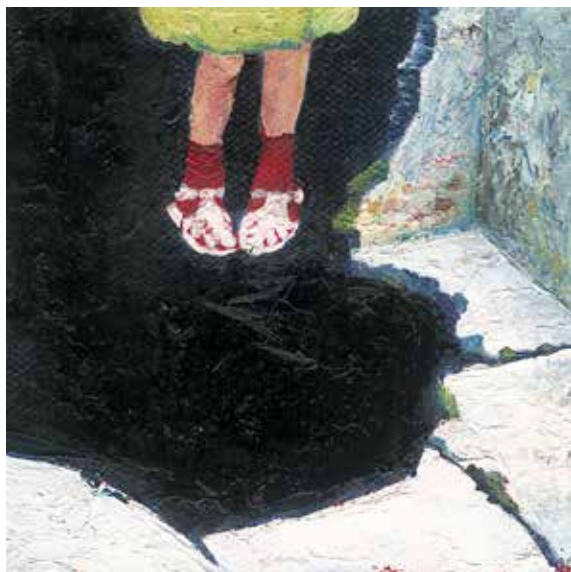
Klaudia Zawada – Zabrze, Poland
Relikt I
technika olejna z woskiem na tekturze, 9,5x9,5 cm

Agnieszka Zawadzka – Lublin, Poland
Loutrofora, X3, 7,2x3,9 cm



Andrzej Zembik – Częstochowa, Poland
Wydarzenia I – zapis śladów, fotografia, 10x6,6 cm

Lidia Ziemińska – Radom, Poland
Bezsenna noc, fotografia, 10x7,5 cm



Elżbieta Zrobek – Sosnowiec, Poland
Ściana, olej na płótnie, 10x10 cm

Mateusz Żułkowski – Warszawa, Poland
bez tytułu, olej, 10x10 cm



Warszawa – Mazowiecki Instytut Kultury
GALERIA TEST, ul. Marszałkowska 34/50
tel. 22 / 622 70 97 www.galeriatest.pl



JEDNOSTKA
ORGANIZACYJNA
SAMORZĄDU
WOJEWÓDZTWA
MAZOWIECKIEGO

 **Mazowsze.**
serce Polski

Kraków – NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
Al. Jana Pawła II 232 tel. 12 / 644 02 66
www.nck.krakow.pl



Piła – MUZEUM STANISŁAWA STASZICA – GALERIA
ul. Browarna 18 tel. 67 / 213 15 67
www.galeriams.pl



Pforzheim – GALERIE BRÖTZINGER ART
Brunnenstraße 14, Fon +49 7231 465142
www.galerie-broetzinger-art.de

Tarnów – BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH
Instytucja Kultury Miasta Tarnowa, ul. Słowackiego 1
tel. 14 / 688 88 20 www.bwa.tarnow.pl

GALERIA FOTOGRAFII MIASTA RZESZOWA
ul. 3 Maja 9, tel. 17 / 85 32 445
www.fotogaleria.erzeszow.pl

Chelmek – GALERIA EPICENTRUM
Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji
Pl. Kilińskiego 3 tel. 33 / 846 12 96
www.moksir.chelmek.pl

in cooperation with
współorganizatorzy
in zusammenarbeit mit





Adamek-Chase Katarzyna

Księżyc I

pastele olejne, 10x10 cm

Andrejkow Arkadiusz

Absolwent 2

olej na płótnie, 10x10 cm

Andrzejewski Paweł

Syrenka

litografia, 9,4x7 cm

Anioł-Lubas Romualda

Przed burzą

akwarela, 10x10 cm

Antoniewicz Mirek

Palto

akryl, 10x10 cm

Apaza José

Intiwatana 1

mixed media, 7x10 cm

Bach Alicja

Wodospad

rysunek, 10x10 cm

Baczyński Jan

Wiatrołom

linoryt, 10x10 cm

Banecka Elżbieta

Z Ryoanji 5

drzeworyt, mix-media, 10x10 cm

Z Ryoanji 7

drzeworyt, mix-media, 10x10 cm

Bartkowiak Aleksandra

Wspomnienie II

gwasz, 4,5x9 cm

Benhamou Marcelle

L'olivier au noir I

graphite, 10x10 cm

Bergman Anna Maija

Once upon Lucky Flovers

copy-eaching, softground,

drypoint 9,5x9,7 cm

Besaga Maryan

Primo mobile I

mixed media, 9x9 cm

Betlińska Katarzyna

Poza Światem IV

akwatinta, 10x10 cm

Bibrowicz-Sikorska Aleksandra

Jesienne zamglenia I

malarstwo na jedwabiu

10x10 cm

Biedroń Katarzyna

Geometryzacja I

linoryt, 8x8 cm

Bielski Marcin

Czerń, rysunek

10x10 cm

Bińczyk Ewa

Mikrokosmos

rysunek, 10x10 cm

Biskup-Brykczyńska Joanna

Fru fru fru cyk cyk

rysunek tuszem, 10x10 cm

Bocianowska Elżbieta

W polu

akwaforta, 6,5x6,5 cm

Bokota-Tomala Barbara

Woda

fotografia, 7,5x10 cm

Borgosz Marta

Medycyna ludowa, il.3

pisaki na papierze fotograficznym

10x10 cm

Borkowski Kazimierz

Autoportret II

pastel, grafit na papierze

10x9 cm

Brejczak Adam

OK USA

olej na płótnie, 10x10 cm

Kula

olej na płótnie, 10x10 cm

Broeck Miche van den

Beauty

mixed, gold, 8x8 cm

Budny-Ciszewska Agata

32 litery I

technika własna, 8,5x8,5 cm

32 litery II

technika własna, 8,5x8,5 cm

Bukowski Przemysław

Patyki I

akwaforta, 10x10 cm

Bury Aleksandra

Box II

akwatinta, akwaforta, 8,9x5,5 cm

Canau António

Eyed Figure!

digital print, 9,3 x 10 cm

Cardoso Helena

Grass Land

photography, 10x10 cm

Cattelani Raul

Idolo Arcaico

xylo color, 10x10 cm

Cerkezi Nexhmije

I need visa I, etching

aquatintal, digital print

10x10 cm

Cholewa Stanisław

Z Wiśnicza

transfer, 10x10 cm

Chudzik Tomasz

Templum 2

rysunek tuszem, 9,5x9 cm

Chyży Józef

Zbiory

rysunek, 10x10 cm

Ciesielska Agata

Ego

litografia, 7x10 cm

Cybulska Magdalena

Władcy sił natury

technika mieszana, 10x10 cm

Cywicka Magdalena

Zapamiętany pejzaż I

technika mieszana, 10x10 cm

Cywicki Łukasz

Mr.Time V

linoryt, 8x8 cm

Czech Adam

Pytia 2

algrafia, 5,6x4,2 cm

Pytia 1

algrafia, 5,6x4,5 cm

Czeremuszkin-Chrut Agata

Nie deptać

akwarela na papierze

10x10 cm

Otwórz

akwarela na papierze

10x10 cm

Dański Mariusz A.

Z cyklu Vana Figuris

– *naraz, na dwa (2)*

druk pigmentowy, 10x10 cm

Delekta Eugeniusz

Samotność

technika mieszana, 10x9,8 cm

Dmytrenko Oleksander

bez tytułu I

mixed media, 10x10 cm

Desperak Andrzej

Zapis przestrzeni 2014

rysunek, grafit, 10x10 cm

Dudek Joanna

Wielki wybuch II

technika własna, 9,6x9,5 cm

Easton Isabel

Mascara Dios del Agua

xylo color, 10x10 cm

Frydryk Grzegorz

Relikwia III

linoryt, 9x10 cm

Galewski Jacek

Modus I

technika mieszana, 10x9,3 cm

Gałuszka Irena

Zakodowana

negatyw barwny, wydruk

pigmentowy, 10x6 cm

Gawlikowska-Łabęcka Elżbieta

bnb 4

druk UV, 10x10 cm

Gawryś-Wycałek Katarzyna

Forma B

grafika-kolaż, 10x10 cm

Gierlak Łukasz

Zbliżenie III

węgiel, 10x7 cm

Gillespie Colin

House dog

collage & relief, 10x10 cm

Głogowska Urszula

Żółta

linoryt, 6x9 cm

Głowacki Janusz Rafał

Spotkanie

olej na tekturze, 10x10 cm

Golińska-Pisarkiewicz Ewa

Pamiętniki z wiatru I

akryl na papierze, 8x10 cm

Goliński Leszek

Bez tytułu

rysunek, 10x10 cm

Gołaś Jędrzej

Wilda 2

fotografia, 10x10 cm

Gorzelewska-Namiota

Małgorzata

Wood Stories III

akryl na drewnie, 10x10 cm

Wood Stories II

akryl na drewnie, 10x10 cm

Grabowska Teresa

Lapidarium II

olej na papierze, 10x10 cm

Gramatyka Jacek

Strefa tajemna

fotografia, 10x6,65 cm

Grobelny Paulina

Lot

fotografia, 10x10 cm

Grukowski Jarosław

Sekretne życie atomów

– *zbliżenie I*

węgiel na papierze, 10x10 cm

Grzejdziak-Dyła Julita

Poranek

papier, akwarela, pastel sucha
8x9,1 cm

Haberka Sylwia

bez tytułu

linoryt, 10x10 cm

Habisiak-Matczak Alicja

W kręgu Koloseum I

węgiel na papierze, 7,5x10 cm

Hohensee Jacek M.

Skamieniały las. Wiosna

gliptografia, 5,5x5,2 cm

Hubner Robert

Rękawiczki

akwarela, 9x9 cm

Huculak Marzena

Trójkąt cz. II

fotografia, 7x10 cm

Hyun-Jin Kim

Urban Space III

woodcut, 10x10 cm

Ibarra Antonio Ruiz

Tres Histories del Sol – final

linocut, amate paper, 10x10 cm

Iwaniuk Ewa

Światło lasu 2

olej, 7x10 cm

Jagięła Sylwia

VI

linoryt, 6,5x6,5 cm

Jakabházi Aleksandru

Agitation limit

acquaforte, 10x10 cm

Jakubczak Aleksandra

Widok górnoprzepustowy

monotypia, 8x8 cm

Jankiewicz Agnieszka

I

linoryt, 10x10 cm

Jankowska Agnieszka

Recycling – Obraz odzyskany I

technika własna, 10x10 cm

Janowska-Augustyn Joanna

Trwanie

druk cyfrowy, 10x10 cm

Jasiński Jarosław Józef

Nad nami jest pejzaż

– dzieciństwo

fotografia, obróbka cyfrowa
8x10 cm

Jaszewski Jakub

BOX 002

linoryt, 7x9,3 cm

Jatkiewicz Krystyna

W sieci uczuć

grafika komputerowa na
tkaninie, 8,2x10 cm

Jeżewska-Desperak Joanna

Nieśmiertelniki

technika własna, 7,5x9 cm

Kacperska Magdalena

m11

linoryt, 10x10 cm

Kalna Baiba

Home with kat

etching, 8,3x9,7 cm

Kaczmarek Klaudia

Oczekiwanie

olej na sklejkę, koło 10 cm

Kamińska Monika

Ostatni podwieczorek

tempera, 10x10 cm

Kamirska-Niezgoda Joanna

Pejzaż IX

malarstwo, 10x10 cm

Kania Małgorzata

Ludzkie drzewa

rysunek, 10x10 cm

Kaplas Leena

Black energy 2

gouache, 7,5x10 cm

Kawalec-Łuszczewska Zofia

Grafika znaleziona I

fotografia, 8x10 cm

Kawecki Michał

Relikty przeszłości 03

wklęsłodruk, 10x10 cm

Kawełczyk Tomasz

Bez tytułu

drzeworyt wzdłużny, 8x8 cm

Bez tytułu

drzeworyt wzdłużny, 8x8 cm

Kempa Adrian

W cieniu lub nie...

technika własna, 10x10 cm

Khoury Carolina

Historie świata cieni

fotografia, 10x10 cm

Klimek Przemysław

Atomowe osiedle

rysunek cienkopisem, 10x10 cm

Klonowska Katarzyna

Skarby oceanu I

olej, 10x7 cm

Klonowski Kamil Emanuel

Wczorajsza noc

gwasz, 9x9 cm

Kola Anna

Znalezione

fotografia, 10x10 cm

Koldryn Maria

Faktury ziemi I (Mikrokosmos)

pastel olejny, 10x10 cm

Kołek Grażyna

Las

fotografia, 8x8 cm

Kołodziejska Marta

Traces'3

odprysk, monotypia, 10x10 cm

Konopacka Maria

Linia

fotografia, 10x10 cm

Sylwia Natalia Kopeć

Home

fotografia, guma

dwuchromianowa, 9,5x7,6 cm

Kościak Michał Krzysztof

Wreck I, fotografia, 10x10 cm

Kowska-Matuszewska Elżbieta

W głębinie I

C7, 10x10 cm

Kozieł Urszula

Z cyklu Więzy: *Samotność*

fotografia, 10x10 cm

Kozłowska Honorata

Skarpa

rysunek, 10x10 cm

Kruczkowska-Król Iwa

Tryptyk Mikołowski I

olej na płótnie, 7x7 cm

Kubiak Lech

Układ śmieciowy III

akwarela, 10x10 cm

Kuc Anna

Poszukiwacze skarbów

– *nurkowanie*

olej na tekturze, 10x10 cm

Kulągowska Iwona

Zakazany owoc

rysunek, 10x10 cm

Kulikowska-Antczak Grażyna

Cicha noc III

mezzotinta, 9,7x9,7 cm

Kunicka Ewa

Przestrzenie

akryl, 10x10 cm

Lis-Romańczukowa Barbara

Krajobraz z węzłkiem

balir, 10x10 cm

Popołudnie w ogrodzie

balir, 10x10 cm

Chłopiec z latawcem

balir, 10x10 cm

Łapińska Izabela

Naga twarz I

fotografia, 6x9 cm

Lipkin Victor

In the desert

linoryt, 10x10 cm

Lucaciu Adriana

Between alfa & omega

digital print, 10x10 cm

Łuszczak Małgorzata

Ekrany XII

druk cyfrowy, 9x9,5 cm

Machowski Jacek

Pejzaż z czymś

intaglio, 10x10 cm

Maćkowiak Małgorzata

Kwadrat – wariacje z

powtórzeniem III

akryl na papierze, 10x10 cm

Majak Agnieszka

Kryształ

druk cyfrowy, 8,6x8,6 cm

Makiel-Hędrzak Marlena

etc.III

druk cyfrowy, 10x10 cm

Makiela-Organisty Katarzyna

Płatek tulipana i mucha plujka

tempera żółtkowa na papierze

9,8x9,8 cm

Szerszeń i niezapominajka

tempera żółtkowa na papierze

10x10 cm

Markiewicz Andrzej

Pars pro toto... hot border

rysunek, digital print, 10x10 cm

Matisone Agnese

Morning

rysunek, 10x10 cm

Matusiak Krystyna

Mgła

akwarela, akwarelotypia

10x10 cm

Mazur Justyna

Z cyklu *Ulotne*

mokulito, koło 10 cm

Mazur Robert

Prześwietlenie II

fotografia, 10x10 cm

Michalski Bartłomiej

Wspomnienie I

linoryt barwny, 8x9 cm

Mielczarek Janusz

Czas 4.3/8

fotografia, 10x10 cm

Milaniuk-Mitruk Angelika

Robaczek I

akryl na tekturze, 9,5x9,5 cm

Młynarczyk Dariusz

Sny o potęgde

rysunek, 10x10 cm

Mroczkowski Grzegorz

Kompozycja I

akwarela, 10x10 cm

Myjak Aleksander

Portret 3

rysunek, 10x10 cm

Niklewicz Danuta

Tornado 2

akwarela, 10x10 cm

Ninov Ivan

Diptih

drypoint, 10x9,5 cm

Nowakowska Magdalena

Bez tytułu

mezzotinta, 3,5x5 cm

Olszewski Aleksander

SNR150320140233

druk cyfrowy, 10x10 cm

Ostrowska Wiesława

Bez tytułu

rysunek, 10x10 cm

Ostrowski Aleksander

Widnokres

rysunek ołówkiem, kolaż

10x10 cm

Pacuda Janusz

Veritati et Caritati

druk cyfrowy, 10x10 cm

Pankowska Urszula

Przebudzenie

mezzotinta, 10x10 cm

Pater Marcelina

Usta I

kredka, 10x10 cm

Perdomo Angel

Wyrób złotniczy nr2

malarstwo, technika mieszana

10x10 cm

Piasta Szymon

Z pamięci swojej wykroje

– *WAR II*

druk cyfrowy, suchy tłok

10x10 cm

Pieczykolan Kamil

Akt I

węgiel, czerń żelazowa

10x10 cm

Pietruczuk Elżbieta

Monstrum I

rysunek, 10x10 cm

Pietruczuk Jerzy

Rysunek III

giclée, 10x10 cm

Pikulska Justyna Marta

Might not See

malarstwo, 10x10 cm

Pitucha Emilia

tapiCERKA I

ołówek, 10x10 cm

Piwowski Jerzy

Misterium światła 3

fotografia, 6,8x10 cm

Poczęta Paulina

Odrobina człowieczeństwa/d2

rysunek ołówkiem, 6x9 cm

Poskier Zdzisław

Z cyklu Polski Pejzaż: Pejzaż II

olej, 10x10 cm

Potsch Martin

Pharao-Building

oil on board, 8x10 cm

Półroła Agnieszka

Wiosna 2

druk cyfrowy, 10x7 cm

Prażmowski Piotr

Arachne

mezzotinta, 10x10 cm

Pyka Katarzyna

Portal E1

gwasz, 10x10 cm

Radzikowska Elżbieta

Góra 1

rysunek, 9x10 cm

Rakoniewska Marzena

W drodze

tusz, akwarela, 10x10 cm

Pracownia

olej na papierze, 10x10 cm

Rammer Sonia

Wyspa

fotografia, wydruk, rysunek

10x7 cm

Raźniewska Marta

Duchowość

grafika, 10x10 cm

Rdzanek Monika

Pomiędzy III

akryl na tekturze, 8,4x6,4 cm

Reterska Dorota

Wstrojenie w kanał II

druk wypukły, 10x10 cm

Retkowska Izabella

VIII z serii Powidoki – mini

fotografia, 7x7 cm

Revický Ondrej

Cztery myśli o czterech kobietach

druk wkłęsły, 6x6 cm

Revock Russ

The Professor

aquatint, etching, 10x10 cm

Rędziniak Piotr

Splot wydarzeń 3

foto-własna, 10x10 cm,

Splot wydarzeń 2

foto-własna, 10x10 cm

Rolniak Tomasz

Część zrozumienia

technika mieszana,

7,7x10x8,3x4,5 cm

Rudecki Łukasz

Untitled 3

technika własna, 10x10 cm

Rudzka-Miazga Aleksandra

Struktura liniowa 42

grunt i tusz na płótnie

9,6x9,6 cm

Rygielski Michał

Fala I

linoryt, 7,5x9 cm

Rzepecka Martyna

W alkwie V

linoryt, 5,5x8,4 cm

Rzeszutek Sandra

Linearni II

rysunek, 6x9 cm

Saks Reti

Art in hand

intaglio, 9,8x7 cm

Samborski Krzysztof

Miasto II

rysunek, 10x10 cm

Sandor Cristina

Inside/out I

linocut, 7x9,5 cm

Sarv Feliks

Station

intaglio, 10x10 cm

Sass Tamara

Obcy III

akwaforta, miękki werniks

10x10 cm

Sawionek Monika

Patrzący w niebo

tempera jajowa, tektura

10x10 cm

Sidor Mateusz

Kamuflaż XIV

litografia, 10x10 cm

Siupka Weronika

Brama

akwaforta, 9,7x9,8 cm

Skowroński Sebastian

Niewinność

rysunek, tusz, 10x10 cm

Smagała Lucienne

Patterns – Nina II

digital print, canvas , 10x10 cm

Stabryła Sylwester

Układ zamknięty I

olej, 10x10 cm

Stach Stanisław

Między snem a rzeczywistością I

ołów, 10x10 cm

Stachulska Patrycja

Gramin II, rysunek, 10x10 cm

Staszewski Jacek

Z cyklu Mierzeja. *Krynica*

rysunek, 10x10 cm

Struk Jarosław

Na skale

malarstwo, 10x10 cm

Strzelecki Jakub Dominik

Wróć II

akwaforta, akwatinta, odprysk

atramentowy, 5,5x9,8 cm

Surina Olena

Lalka

akryl na papierze, 10x10 cm

Szumigaj-Badziak Anna

Przestrzeń XXXII

druk cyfrowy, 10x10 cm

Szymczyk Paulina

Arche-Homoimeria

rysunek, 10x10 cm

Arche-Terra

rysunek, 10x10 cm

Szymilewicz Marcin

Vulnus Penetrans I

rysunek, 9,5x7,5 cm

Szyszkowska Magdalena

Klementyna 1915

akryl, 6,5x9,3 cm

Świtalska-Jończyk Anna

Pustynny miraż

technika mieszana, 5x5 cm

Tarkowska Grażyna

Metamorfoza kształtu I

monotypia, 10x10 cm

Tatarczak Małgorzata

Wykałaczki I

rysunek, 5x5 cm

Tes Agnieszka

Z cyklu *Byliśmy 2*

ołówek i olej na papierze

8,5x10 cm

Tomalski Krzysztof

Zawieszenie I

mezzotinta, 10x10 cm

Tomczyk Marta

Horyzonty zdarzeń – relacje 6

technika mieszana, 3,3x10 cm

Tomica Anna

Confusion

akwaforta, akwatinta, odprysk,

miękki werniks, 10x8 cm

Trojanowska Anna

Milczografia 27

litografia, 10x10 cm

Turlewicz Krzysztof

Mała elektryfikacja I

technika własna, 10x7 cm

Mała elektryfikacja II

technika własna, 10x7 cm

Mała elektryfikacja III

technika własna, 10x7 cm

Uchman Magdalena

Horyzont

druk łączony, 10x10 cm

Urbalewicz Zbigniew

Inter I

druk pigmentowy, 10x10 cm

Urbański Rafał

Hejter

akryl, 10x10 cm

Walaszczyk Karol

Wstążka

fotografia, 9,5x9,5 cm

Wiatr Zdzisław

Ogryzek 33

rysunek, 10x10 cm,

Ogryzek 28/ gruszka 2

rysunek, 10x10 cm

Wieczerniak Anna

Porto I

olej na desce, 10x10 cm

Wieczorek Marcin

Senność I

digital print, 10x10 cm

Wielowiejski Michał Jan

04.014

rysunek, 8x10 cm

01.014

rysunek, 8x10 cm

Wojdała-Markowska Hanna

Stalagnaty

akryl, tempera, ołówek, kolaż

10x10 cm

Wojewoda Janusz

Terra nostra II

guma chromianowa, 10x10 cm

Wojtak Paweł

Tryptyk kawalerski – 3.

Rock'n'roll

akryl na tekturze, 10x10 cm

Tryptyk kawalerski – 1.Sex

akryl na tekturze, 10x10 cm

Wojtała Żaneta

Dehumanizacja IV

druk cyfrowy, 10x10 cm

Wolna Martyna

3

akwatinta, 10x10 cm

Wolski Lech

Materia prima I

akryl, 10x10 cm

Wójcik Tatiana

Ścieżka

rysunek, 10x10 cm

Wroński Mieczysław

Wyjście

fotografia, 10x10 cm

Wysocka Anna

Mandala I

technika własna (metal, akryl)

10x10 cm

Yacubovich Elias

The kiss

acryl, 10x8 cm

Yilmaz Burhan

New middle east 1

etching, 8x10 cm

Zacharewicz Marzena

Zbroja B

rysunek, 10x10 cm

Zaremba Małgorzata

Geometria marzeń III

sucha igła, 10x10 cm

Zaręba Witold

Castrum doloris I

druk wypukły, 10x4 cm

Castrum doloris II

druk wypukły, 10x4 cm

Zawada Klaudia

Relikt I

technika olejna z woskiem na

tekturze, 9,5x9,5 cm

Zawadzka Agnieszka

Loutrofora

X3, 7,2x3,9 cm

Zembik Andrzej

Wydarzenia I – zapis śladów

fotografia, 10x6,6 cm

Ziemińska Lidia

Bezsennaść

fotografia, 10x7,5 cm

Zrobek Elżbieta

Ściana

olej na płótnie, 10x10 cm

Żułkowski Mateusz

Bez tytułu

olej, 10x10 cm

organizator:

Ośrodek Promocji Kultury GAUDE MATER

Częstochowa, ul. Dąbrowskiego 1

tel. +48 / 34 324 36 38, 365 17 60

www.gaudemater.pl



współorganizator:

Akademia im. Jana Długosza w Częstochowie

ul. Waszyngtona 4/8, +48 / 34 378 41 00

www.ajd.czyst.pl

GALERIA otwarta: poniedziałek / piątek, w godz. 9-17

kurator Galerii – Robert Sękiewicz

komisarz wystawy – Justyna Warwas.

www.biennale.art.pl

wydawca: **HARIT** Krzysztof Bednarek

Częstochowa, ul. Rejtana 23/35

ISBN 978-83-62408-09-2

